



ແຈ້ງ 1971



କବିତା ଜୀବନକାଳୀକା ଜାହିଜମାନ

ନଗନାର ଶବ୍ଦାଳ୍ପି

ଚାଉଥୁଲମି ମିଳିବାରିଲା,
ମିଳିବାରିଲା ମିଳିବାରି,
ବୋଇଲା କୁଣ୍ଡଲେ ଯାଏନିଲା,
ଯାଏନିଲା କୁଣ୍ଡଲେ ଯାଏନିଲା.
ବୋଇଲା ଶ୍ରୀମିଶ୍ଵର ମିଳିବାରି,
ମିଳିବାରି ଅଜଗରିଲା ଯାଏନିଲା,
ବୋଇଲା କୁଣ୍ଡଲେ ଯାଏନିଲା,
ଯାଏନିଲା କୁଣ୍ଡଲେ ଯାଏନିଲା.
ବୋଇଲା କୁଣ୍ଡଲେ ଯାଏନିଲା,
ବୋଇଲା କୁଣ୍ଡଲେ ଯାଏନିଲା,
ବୋଇଲା କୁଣ୍ଡଲେ ଯାଏନିଲା,
ବୋଇଲା କୁଣ୍ଡଲେ ଯାଏନିଲା.
ବୋଇଲା କୁଣ୍ଡଲେ ଯାଏନିଲା,
ବୋଇଲା କୁଣ୍ଡଲେ ଯାଏନିଲା,
ବୋଇଲା କୁଣ୍ଡଲେ ଯାଏନିଲା,
ବୋଇଲା କୁଣ୍ଡଲେ ଯାଏନିଲା.
ବୋଇଲା କୁଣ୍ଡଲେ ଯାଏନିଲା,
ବୋଇଲା କୁଣ୍ଡଲେ ଯାଏନିଲା,
ବୋଇଲା କୁଣ୍ଡଲେ ଯାଏନିଲା,
ବୋଇଲା କୁଣ୍ଡଲେ ଯାଏନିଲା.
ବୋଇଲା କୁଣ୍ଡଲେ ଯାଏନିଲା,
ବୋଇଲା କୁଣ୍ଡଲେ ଯାଏନିଲା,
ବୋଇଲା କୁଣ୍ଡଲେ ଯାଏନିଲା,
ବୋଇଲା କୁଣ୍ଡଲେ ଯାଏନିଲା.
ବୋଇଲା କୁଣ୍ଡଲେ ଯାଏନିଲା,
ବୋଇଲା କୁଣ୍ଡଲେ ଯାଏନିଲା,
ବୋଇଲା କୁଣ୍ଡଲେ ଯାଏନିଲା,
ବୋଇଲା କୁଣ୍ଡଲେ ଯାଏନିଲା.
ବୋଇଲା କୁଣ୍ଡଲେ ଯାଏନିଲା,
ବୋଇଲା କୁଣ୍ଡଲେ ଯାଏନିଲା,
ବୋଇଲା କୁଣ୍ଡଲେ ଯାଏନିଲା,
ବୋଇଲା କୁଣ୍ଡଲେ ଯାଏନିଲା.

ცეკვაზე მოგვაწინის

to m o m S S

საქონლა კერიცვაზებუ

გვარუბენის

საქართველოს კომეცვშირი საბორ-თა ხელოსულებისათვის ბრძოლის წლებში იშვიათ პირები დაბრიო-ნათლისმა ამ ბრძოლებში გილო, გამოიწროთ ხალხის თავისულები-სათვის ბრძოლის ცერიონაში.

କୁର୍ରାନ୍ତିରୁଥାରୁଣ୍ଡ ଏବଂଲାକିର୍ଦ୍ଦଳିବ
ମହାନାନ୍ଦିବା ଏତୁକାଳିକୁ ଶ୍ରଦ୍ଧାରୀ
ହାଲୁ ଶ୍ରୀକାଳୁଙ୍ଗା ପାତରିବୁ ଯେ ଯାତ୍ରା
ଲୋକଙ୍କ ହୃଦୟରୁପାତ୍ମା, ଏବଂଲାକିର୍ଦ୍ଦଳି
ଦେଖିବୁ କାହିଁରୁହୁବୁ ଶ୍ରୀକାଳୁଙ୍ଗା
ଦେଖିବୁ ମୁହଁରୀ-ଏବଂଲାକିର୍ଦ୍ଦଳିବ
ଲୋକଙ୍କ ଅନ୍ତରୁକ୍ତରୀ ଏତୁକାଳିକୁ ଶ୍ରୀକାଳୁଙ୍ଗା
ଶ୍ରୀକାଳୁଙ୍ଗା ଦେଖିବୁ ଏତୁକାଳିକୁ ଶ୍ରୀକାଳୁଙ୍ଗା
ଏତୁକାଳିକୁ ଦେଖିବୁ ଏତୁକାଳିକୁ ଶ୍ରୀକାଳୁଙ୍ଗା

ხელმისაწვდომი რა პარტიის
ყრილობის გადაწყვეტილებით, ხა-
ქართველოს ბოლშევიკებმა ორგა-



JAMCSLA

9

სეატების

971

გამოცის 1926 წლიდან



გამოცემა

କେତେବ୍ୟାପିକରେ କୁର୍ରଙ୍ଗାଲ୍ଲା ମୁଶିବାନୀ ଗା-
ନ୍ଧିବଳେ ଆଶାପଦ୍ମାକୁଣ୍ଡଳେ ଅନୁଭୂତି-
ରୂପେ ରଖାଯାଇଛନ୍ତି କେବଳ ଉଚ୍ଚତା-
ବାର୍ତ୍ତାରେ ନିର୍ମାଣ କରିବାରେ ନାହିଁ । ତଥାପି ଏହାକିମାନ
ମହାନାନ୍ଦିନୀଙ୍କ 1917 ଫେବ୍ରୁଆରୀରେ ଦେଇଥିଲା
ଶ୍ରୀରାମଙ୍କିରଣ, „ବାସାନାପାତ୍ରକାରୀ ହେବୁତାରେ,
କୋରିପାତ୍ରକାରୀ ହେବୁତାରେ କୁର୍ରଙ୍ଗାଲ୍ଲା ମୁଶିବାନୀ
ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଉପରେ କୁର୍ରଙ୍ଗାଲ୍ଲା । କୁର୍ରଙ୍ଗାଲ୍ଲା ବାନ୍ଧା-
ନ୍ଧାରେ ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଉପରେ କାହା ନାହିଁ ସବୁ କିମ୍ବା
କିମ୍ବା ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ କାହା ନାହିଁ । ଏହାକିମାନ
ମହାନାନ୍ଦିନୀଙ୍କ ଦେଇଥିଲା ଶ୍ରୀରାମଙ୍କିରଣ, „ବାସାନାପାତ୍ରକାରୀ
ହେବୁତାରେ, କୋରିପାତ୍ରକାରୀ ହେବୁତାରେ କୁର୍ରଙ୍ଗାଲ୍ଲା ମୁଶିବାନୀ
ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ କାହା ନାହିଁ । ଏହାକିମାନ
ମହାନାନ୍ଦିନୀଙ୍କ ଦେଇଥିଲା ଶ୍ରୀରାମଙ୍କିରଣ, „ବାସାନାପାତ୍ରକାରୀ
ହେବୁତାରେ, କୋରିପାତ୍ରକାରୀ ହେବୁତାରେ କୁର୍ରଙ୍ଗାଲ୍ଲା ମୁଶିବାନୀ
ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ କାହା ନାହିଁ । ଏହାକିମାନ
ମହାନାନ୍ଦିନୀଙ୍କ ଦେଇଥିଲା ଶ୍ରୀରାମଙ୍କିରଣ, „ବାସାନାପାତ୍ରକାରୀ
ହେବୁତାରେ, କୋରିପାତ୍ରକାରୀ ହେବୁତାରେ କୁର୍ରଙ୍ଗାଲ୍ଲା ମୁଶିବାନୀ
ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ କାହା ନାହିଁ ।

თბილისში „ხელარგუანის“ ორგანიზაციის მიერ მიმდინარე და დღიული კონფერენციაზე დატყვევით გადატვინა მოხარეობის საქართველოს სსრა რაიონებშისა და ქართველების რეკორდული ურალ განცილების ასალვაზე ჩრდილობის მათს იორგი გრიგორიაშვილი გამოიწვია. ასალვაზე ჩრდილობის სსრ კუმიშეთის კულტურული ინიციატივის და სამართლებრივი ასალვაზე ჩრდილობის მოძრაობის სათავეებთან იდგრენ.

50

303

卷之三

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ

ენგურის ძალა მომეცა,
ენგურის ხმა და სილალე,
გამულო, ჩემი სიცოცხლე
შეაქვიდით შემოგინახე.

ჩიორა ჩიგი როდი ვარ,
მთებს ვაწყობ გზა-გზა
ფულებად,
გულის სინათლით მოვდივარ
გულისა გასაბრტყონებლად.

მე ამირანის ჩრდენა შაქეს,
ლრუბლებს გავფანგავ მხრე
გულით,
მამულო, შენდა ლენიადა
შუქად ვარ გადაქვეცვი.

အေဒီ အမြတ်ဆက်စွာ အေဒီ အမြတ်ဆက်စွာ

ଦେଖିଲୋ କେଣ୍ଟାରୁଥିବେ, ଆଶା ନେନ୍ଦରିଯିବେ, ଗାନ୍ଧିଜୀ
ଦେଇଲାଗାନ୍ଧାରା, ଦେଇଲା କୃଷ୍ଣାରାଜା, ଏଥାବି
ଅମିତାବାରାଜା, ଦେଇଲା ଶ୍ରୀରାମା, ପାତଳାବାନାନ୍ଦ,
ଆଶା ଓହ୍ନେବେ, ଦାରନାନ୍ଦ ଲାଙ୍ଘାରୁଥିବେ, ମନ୍ଦ୍ରସ
ପିନ୍ଧାରୁଥିବେ, କର୍ଣ୍ଣାରୁଥିବେ, ମହାରାଜାରୁଥିବେ,
ମହେଶ୍ୱର, ପାତଳାରୁଥିବେ ନାନାଗରୁଥିବେ
ଲୋ, ଏତାନାଥ୍ ନିର୍ବେତାନ୍ତ, ନିର୍ଜନନାନ୍ଦ
ଶରୀରରୁଥିବେ, ପ୍ରତ୍ୟାମାନ୍ତ ଦେଇଲାବେ, ବିଶ୍ଵାମୀ
ଦେଇଲାବେ ଏବଂ ବେଶିବେ।

1917 წლის იეტომბირის შუა რიცხვებით დაგენერირებული დაზიანებულ კრიტიკულ შეიქმნას, „საბარეტულოს“ პირველი ორგანიზაცია კუთა-იშიში, ამ შემთხვეულობის შემთხვეულობის მიზანზე დაგენერირებულ დაზიანებულ კრიტიკულ შეიქმნას, მ. ჩიხ-ლავაშვილ, დ. ლომიძე, შ. ბაბაშვილ, გ. ალა-მაძე, შ. ლუკაშვილ, გ. იმიდადე, ი. მო-

କରୁଥାବାନଙ୍କୁ କୁଟୁମ୍ବ ମୁଖ୍ୟାମଦାଶୀ, ପାର୍ଶ୍ଵାଳୀତ ଶେଷଣୀ ପଦରୂପଙ୍କୁ ବାଦିତ କୁଟୁମ୍ବ ହେଲାଯାଇଛି ।

კომისაგროვის პირველმა ყრილობამ 1918 წლის ოქტომბერში განხორციელდა ვ. ი. ლურინის აზრით ახალგაზრდისას დამოუკიდებლელი რეგიონის აცილების სტანდარტის შემსრულებლის უძრავი მომსახურების უშენსა, — ანიმუნიციალის მ. ი. ასომანინი, — ასტებიანი წარიმოადგინდა ახლ ნაბაძს ჩევნის ქვეყანაში თოკოლოზის სტანდარტის უზრუნველყოფა. ამ სტანდარტულებს მოვლენამ პრინციპით სიახლე შეიტანა საკითხში ახლ ასლან-აზნაურობს როლის შესახვაში კომისაგროვის უზრუნველყოფაში. მიზანმიზნი დასაცავის სკოთხი იმის შესახება, „სსახურტაკეს“ ორგანიზაციები ახალგაზრდის კომისიის მიერთებული როგორ სტანდარტული გარემონტინებული ერთობის ხელმძღვანელი ცენტრით.

ეს ამიცნა „სსახურტაკეს“ ორგანიზაციის სსრბული საკითხების მიერთებულ ყრილობას უწინ გადაეტყოვაზა, მაგრამ შეკმინილ როლუდი იმტკიციური პირების მიერთებულ არ იძლევად ყრილობის მოწყვეტის სახალილება.

რესერის კომისიის სტურული პარტე ცენტრალური კომიტეტის მითხოვა მართვის მიზანით მიმდინარეობდა 1920 წლის 1 მარტის დღის მიზანით და ასევე მიმდინარეობდა იგი კომისიის ურა პარტავთას“.

კონფერენციაშ აირჩით საგუბერ-

ილოვანი უძრავი უფასო არაგანაზეც კურსები და 22 დღე კვერცხს გამოს სასკუთარი ბეჭდვით იჩვანა. შემთხვეობით „აასალგაზრდა“ კომიტეტის რჩევით, რამდენიმე დღიდან რამდენიმე შემთხვეობის მომავალში გაცემის მომავალში.

1919 წლის მარტის დღეს



კონტაქტურებით მიღილ „დამდა-
რაცია მუშა-ახალგაზრდობისამიზი“,
თბილისის თბილევი რაიონის „სპარ-
ტაკის“ ორგანიზაციის გაერთიანე-
ასალგაზრდობის ერთიან კონფინი-
ცურ თარგანიზაციაში და არჩია ახ-
ალგაზრდობის კომუნისტური კავში-

ରୋସ ତଥାଲ୍‌ଲୋକୀଙ୍କ ପରିମିତିରେ ଦେଖିଲାମ

კულტურულ კუმშვილის ახლო იოგაბანი-
ჭულების სუკრეაციას და მთავ იოგაბან-
ჭულების გამოტკიცების საშემს. მაგრა
მარტინ კულტურულ კუმშვილის არჩეუ-
ლით, „სახარტვას“ ობილისის კომი-
ტები აპრილის ბოლო რიცხვებში, რომ
კუკავილის სახსრეო კომიტეტის
მიერ დაგენერილებოთ, გარდაიმინა
ასახალის რელაცია, კულტურულ იო-
განისაკრა, „სახარტვას“ მიერ გა-
მარტინის დროისათვის ცნობრისული კომი-
ტები, რომელიც სახარტვლელის და
მომზადების მუშაობის ხელშეწყობა-
ნების მუშაობის ხელშეწყობა-ნებობა.

„სამარტინი“ დროებითმა ცენტრალურ კომიტეტის მიერ გადასახლებაში ცეკვიდა ბორის ძენგარევი და მას ეს დაეკავა მის მიერ გადასახლებასთვის ხელმძღვანელობის გაწევა.

„სამარტინი“ დროებითმა ცენტრალურ კომიტეტმა ქართულ, რუსულ და სომხურ ენებზე გამოსცა ცურცულები, მოწოდებები, რომელთაც კომიტეტის მიერ გადასახლებასთვის ხელმძღვანელობა და იმიტობარუსასან რეთად ფართო ცურცულებობიდა ამიერგავიანის ხავავა განვიდებული იყო.

ერთ-ერთი პირველი მოწოდება, რომელიც დროებითმა ცენტრალურ კომიტეტის 1919 წლის მაისის განცხაცა, იყო დეკარაციული მოწოდება, იგი ამიერლა ამიერგავიანის



კვირა ახალგაზრდობაში. თბილისში, უძნიშვნელოვან კონფერენციაზე

[View all posts](#)

30

1920 ରୁକ୍ତି ମୁଣ୍ଡ ଏବଂ ଅଗ୍ରନ୍ଧ ଗସାଲେ
ଶାଖାଟିକୁଳୀଙ୍କ ଆଶାପାଦୀରୁଦ୍ଧାରେ କ୍ଷ-
ମୁଖ୍ୟମିତ୍ରଶ୍ରୀ କ୍ଷାରିନୋ ମହାପ୍ରେସ୍, ଅନ୍ଧ-
ଗାସର୍କୁଳୀ, ପାଞ୍ଚଲିଙ୍ଗା, ରମ୍ଭେଲୁପାତା 48
ଦୟାରୁକୁଳୀ ରୂପେ ଉପରେ
ଶ୍ରୀ କ୍ଷାରିନୋ ପାଞ୍ଚଲିଙ୍ଗା
ଶାଖାଟିକୁଳୀଙ୍କ କ୍ଷାରିନୋରେ 2300
ଶ୍ରୀରାଜିଙ୍କ ଫାଇନାର୍ମ୍‌ଲେନ୍ଦର୍ରିମ୍‌ବିଲ୍ଡିଂ, ଦୟାରୁକୁ-
ଳୀରେ ଥିଲାକି ଉପରେ
ଶାଖାଟିକୁଳୀ, ଶ୍ରୀରାଜନାର୍ମ୍‌ଲେନ୍ଦର୍ରିମ୍‌ବିଲ୍ଡିଂ,
ପାଞ୍ଚଲିଙ୍ଗା, ଶ୍ରୀ ରାଜନାର୍ମ୍‌ଲେନ୍ଦର୍ରିମ୍‌ବିଲ୍ଡିଂ,
ପାଞ୍ଚଲିଙ୍ଗା, ଶ୍ରୀ କ୍ଷାରିନୋରେ, ଶ୍ରୀ ରାଜନାର୍ମ୍‌ଲେ-
ନାର୍ମ୍‌ଲେନ୍ଦର୍ରିମ୍‌ବିଲ୍ଡିଂ, ଶ୍ରୀ କ୍ଷାରିନୋରେ ପାଞ୍ଚଲିଙ୍ଗା
ଦୟାରୁକୁଳୀ ରୂପେ ଉପରେ
ଶ୍ରୀ କ୍ଷାରିନୋରେ ପାଞ୍ଚଲିଙ୍ଗା

კურილისის დემოციაშემა ფურზე
ადგილობრივ პარტნერთა სისტემის მიერ მიმდევად უკარ-
მა მომართების წინააღმდეგ ბრძოლიში
და დაუტულა, ამასა ანგიბის ხსოვნას.
ამ ას შემთხვევაში კურილობის თარიღობის
მარტი ბორისის ძრელიანობა საკურორთო
ლის ახალგაზრდობის კონტინუური
კავშირის მიზრად ყრილობა გამ-
ინილად გამოიცაა, გრილობა გან-
ხილა საკუთარებად, მიმდინარე მარტ-
ტი და კურილობის ასკურინგის კურილობის
სტანდარტის მიზნების მიზნების
სტანდარტის აღვრცილებით, მუშა ახალ-
გაზრდობის შერის მუშაობა, მუშა-
ობა სალიკანდა, ახალგაზრდა ქალ-
ობის მუშაობა, ურიირობობა პარ-
ტისთან, კურილობულ საკამანთ-
ლებო მუშაობა და ა. ვ.

କ୍ରମିକାବଳୀରେ ଶୁଭରୂପରେ ମିଳିଲା
ଅନ୍ତର୍ଗତକର୍ତ୍ତାଦିରେ ଆ ଶାଖାବଳୀରେ ମିଳିଲା
ଶୁଭରୂପରେ କ୍ରମିକାବଳୀରେ ନେତୃତ୍ବରେ ଏକାଟାଙ୍କ
ଶୋ କ୍ରମିକାବଳୀରେ ଶାଖାବଳୀରେ ମିଳିଲା
କ୍ରମିକାବଳୀରେ ଶୁଭରୂପରେ କ୍ରମିକାବଳୀରେ ଶୁଭରୂପରେ
କ୍ରମିକାବଳୀରେ ଶୁଭରୂପରେ କ୍ରମିକାବଳୀରେ ଶୁଭରୂପରେ

თუმცა მეწმევიურჩა მთავრობამ
ხელი შეუშალა ყრილობის მზა-
ობას, ყრილობამ მაინც უდიდესი
როლი შეასრულა საქართველოს ა-
სალგარდობის ცხოვრებაში. ყრილო-

ბამ დაასრულა საქართველოს კომ-
კაცშირის ორგანიზაციული გაფორ-
მება.

საქართველოს კომისარი აკან-
უგბის დღეებში განსაკუთრებული
შეუპოვრობით, თავდადებით და
გმირობით იბრძოდა საბჭოთა ხელი-
სუფლებისათვის.

ამგვარად, საჭიროა ხელისუფლებისათვის ბრძოლის წლებში. დაიბადა ახლანაზღადების მიწინავე რჩქმი; კომუნისტური პარტიის მებრძოლობაში შემცირდა საკუთრივი საკუთრივი კომუნისტური პარტიის მებრძოლობა და საკუთრივი კომუნისტური პარტიის მებრძოლობა — საჭიროობს.

ବାକ୍ସଟାନ୍ ପାଖୁମିଳିଙ୍କ.

ମେଲିନ୍ଦର



— ებრაული კოდვაზურა —



ა ღ მ რ მ ი რ ს ს უ დ ა ვ ა

როგორ ვიწარდეთ! ნაღმის ნათელით
ძლიერ შიიკვლევდა გზის ათიოდე...
მცენარ მიპიროლნი სამგზის გათელის
და შეცევაზე გადაიიღოდნენ!

ზუდაშ მებრძოლი და მოწინავე,
გულდაულ ჩას არ გაკეთებენა,
თვალნი მრავალნი, ძირს რომ ბრწყინავენ, —
ცას მოწყვეტილი ვარსკვლავებია!

ბრძოლის დღევის ისევ წინ არის, —
მცენარ რომ აწვება გულის დარღებად,
გმირთა ლაშეარი დაუძინარი
ისევ ქარიშხლად ამოვარდება!

ისევ ჰქებს ჩემი ლექსის ნაღარი, —
ვთ უწინ, ახლაც მხნე და გმირული,
თუმც გამერია თმაში ჭაღარი,
გული მაინგ მაქვს კომკავშირული!

— უფასუა —

ს ა ნ დ რ მ კ უ დ ი

ვშობილვართ მთაში,
ვშობილვართ ბარად,
კიდოთ-კიდემდე
და ზღვიდან-ზღვამდე,
მკერდი გვაძეს ყველგან
საშობოლოს ფარად,
გვიზანის კრემლი
ზზის სხივთა ფარცებს.

ვშობილვართ მთბში,
ვშობილვართ ბარად.

ვანგრევთ ძეველა და
ვაშენები ახალს,
მხარში ვუდგვართ
ხალს და ქვეყანას.
არვის დავუთმობთ
სამშობლოს ჩვენსას,
არვის დავუთმობთ
ჩვენს ბალს და ყანას.

არვის დავუთმობთ
სამშობლოს ჩვენსას.

ვდგავართ მთებივით,
ვგავართ ქარიშხალს,
ვიყავთ ლამგველნ
საბჭოთა მწარეს,
ჩვენ შეინა არინ
საბჭოთა მიწას
მცენარ არ დაუთმობს, —
არ გაახარებს.

ვდგავართ მთებივით
ვგავართ ქარიშხალს...

კოდვაზურა და საჭიროებები

მ ი რ მ ბ ი კ ა ჭ ე ნ ი რ ე

სიჭაბუკვე, ისე როგორ მოგიონებ,
არ გადიდოთ ერთად შენ და კომაგშირი,
მინდა შეცემდე იმ ჭაბუკებს, იმ გოგინებს,
ერთ გზით რომ მოვდიოლით მკერდგაშლილი.

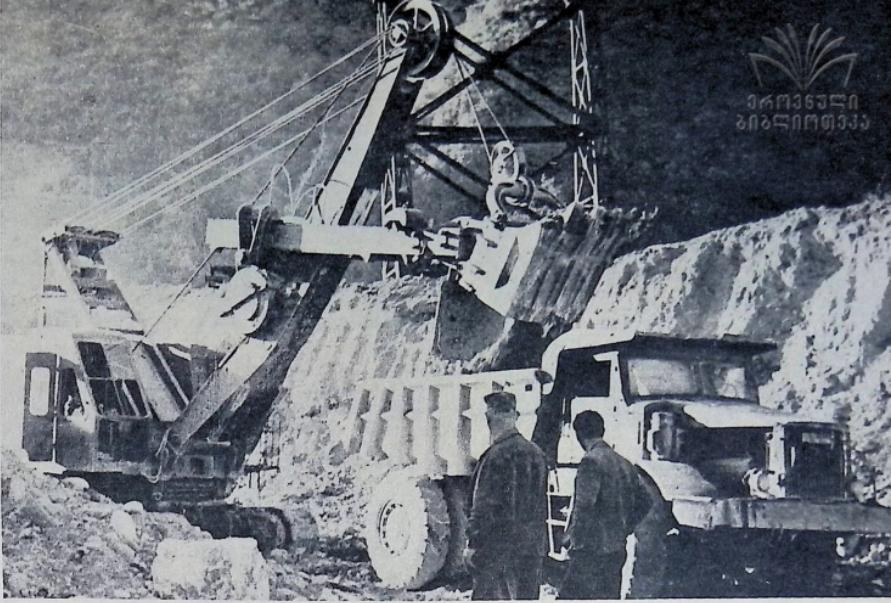
ამ უსაზღვრო ქვეყანაზე მათ კვალს ვეძებ,
გზა-გზა წევად, ვის რა ბედი აუცილნდ!
ალბათ ახსოვთ
შეილოშეილთა ხათრით ღმერთზე,
ჩვენს ბაბუებს გული როგორ გაუგრილდათ.

ალბათ ახსოვთ,
როგორ გვჭრიდა თვალს შაშანა,

სულ რომ იყო ასაწყობი, გასაწმენდი.
რაოგორ ვეიქერობ: ჯერ მეღანიც არ გამშრალა,
იმ ოქმებზე, სუყვარულით ჩვენ რომ ვწერდით.

ახლო იყო იმ დღევებთან დღე ბავშვობის,
და ცოდაზეც ყყიფინებდით: — რა ბევრია!
ვერ გავიგე, ამ ურიამულს სად დავშორდი,
ან ჭაღარა თმაში როგორ გამერია.

კომაგშირი — მუდამ მხნე და დაულეველი
სიჭაბუკის მაღლით არს ისევ სავსე,
ჩვენ რომ მსარზე ასაფრენად დაცვება ხელი
დღეს იმ ეშხით სხვები გაპყავს ფართო გზაზე.



ମୁଖ୍ୟତଥିରେ

କ୍ରିଏଟର ଯୁଗେଲାଦେ ତେବେଶପିତା ହେତୁ
ମେନ୍‌ଜୁଙ୍କ୍ ମେଲ୍‌କ୍ରିଏଟ୍ ଲିମଟ୍‌ଡ ନେଟ୍‌ଵେବ୍‌ସାଇଟ
ଫ୍ରେଶକ୍ରେଚ୍‌ରୀ ମିଳ ସାଂଗ୍‌ସାଂଗ୍ ଲେବ୍‌ର୍‌ଲ୍‌ସ
ଲା ନାଇରୋଫିନ୍‌ଜାଲିଗ୍‌ରୀ ମୋବାଇଲ୍‌ରୁ
ଲେବ୍‌ର୍‌ଲ୍‌ସ ଯୁଗେଲାଦେଇ ଲାଇଚାନ୍‌କିଙ୍ଗ୍‌ରୁ
ଥିଲା. ଉପରୋକ୍ତ ନମ୍ବିକ୍‌ରୀତି ଲାଇଚାନ୍‌କିଙ୍ଗ୍‌ରୁ

მტრულის ამონგანგლული მიპყვება
შეუკლილობას ხარისხის მისა

ზეგარეს ფუნქციონს, სულ ექცეს. ხშა-
რდ პოლილიტს და უზრუნავ, ზოგჯერ
გამოყიდვება და ტალარიბს, — სა-
სულველ შედეგს ვერ აღწევს და სა-
კუთხი გულს ასცდება, ნერვიულობას.

მუდამ შემართული სიახლისათვის
მეტრძოლად მესახება ახლა იგი, თუმ-
ცა...

აღდევტე საეთი იყო, ნახევარი საუკუნისა წინამდებარებული.

შპლაზის ექსპრესთორები აგუსტავ-
ბენ კევალს. 10-ტონიან „ძრავების“
კევალიდან უკველდე აცოგით ტო-
ნა კანიგი გამოიყვით.

ମେନ୍ଦାପ ପ୍ରକାଶିତ ହୁଏ, ତାଙ୍କିରେ ଶରମିଲା
ମନୀଶ୍ଵରାଳିବାପ ଜୀବିତରେ ଉପରେ ଥିଲା. ମଦ୍ଧା-
ମଦ୍ଧା ମହିଳାଙ୍କରେ ଅନ୍ଧରୀରୁ ଗାୟିକାରୀରୁ ବୁଲ୍ଲ-
ବୁଲ୍ଲାରୁ, ଡାରାକା ଆର୍ତ୍ତିକାରୀରୁ କାହିଁବା
ମନ୍ଦିର, ସବୁ ହାଲାପାଇଁବିଶ୍ଵିତ୍ବ ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକାରୀରୁ
ଶୁଣିବାକି ଗାୟିକାରୀରୁ ମିଠା କାଶିଲିଲା
ମାନୀଶ୍ଵରାଳିବାପ ଏହିଗଲିମାନା.

ერთხელაც არ იყოთხვდა, რომელი
სათაოა. მთელი ღღე თავაუღებლად
შუშაობდა, მერე შძიმე შრომისაგან
გასავათებული სანოლის შუქშე პა-



ტელეგრაფი ასებით წერდა შორეულ სოციალისტ დარჩენილ დღესას: „უცხოულესობრივი რაზეც აქ... მე გრძელდა ვარ, მაგრავ გმოშობობ, ტევენტ მანდ თავს გაუზრითხოლით“.

შემო არჩეს გაშეცმული ჭყალის პრეველ ნაკადს გამოიყენო სარავაობა-პირზეც და გზა-გზა მიიჩინულად უცხოულე და კორონილ მისავენის გაღ-მა-გორილა გორავებზე შეცვილ სოცულებს.

მაშინ დაინარა საქართველოს კომ-კავკასიას გვიჩრული ისტორიის მირ-ველი ცურულება.

მერე იყო რესტავრა. სიცისიანი და გვიჩრული ველები. მათმათ წლის განახლების მიზანი არ ჩამდინა. როგორიცაა წერილი ერთ ესაც უცხოულესობრივი ტერიტორია მა-პანგაძეში თავი რომ შეცვილინა.

არა და ერთ დროს ხდილიანი სი-ცოცხლი ჩერედა აქ. შეიძლება სა-ბაზო გამომზღვიული წლის მატერიალის მიზანით გამოიყენონ. მაგრავ არ გამოიყენონ ასეთი გამომზღვიული მატერიალის მიზანით გამოიყენონ. მაგრავ არ გამოიყენონ ასეთი გამომზღვიული მატერიალის მიზანით გამოიყენონ.

დაშრენება წერილების მიზანით გამოიყენონ. მაგრავ არ გამოიყენონ ასეთი გამომზღვიული მატერიალის მიზანით გამოიყენონ.

წლები გავიდნენ და ტელ ნაცუ- ბაზე ახალი სიცოცხლის დაგენერი- რება გადაწყვდა. აქ უნდა აშენებუ- ლიათ მინიჭრავებისი კველაზე დი- დი სწორიმი — ოუთხვისი მეტალურ- გიული ქარჩაბა. უნდა გამოერთო ფორდი, თუკი...

ეს უცხოულესად ჩევენ საქმეა, ტევენტ მასიდელმა კომიუნისტურობა- ქალაშელებებმა და ქარტუმშემ, რომე- ლთაც აქლა კომიუნისტური შევილები ჰყავთ.

სსრ კავკასიის შემადლენი საგვარ- ეობრივი გამარჯვების გადასა- მდებრივი სამარჯვების შემარტინი და გამარჯვების ასაკი ეტებს და ამ პა- ტრარა ხელიათმანის თავისით გამრჩე- ბრივი აღმოჩენის აღმოჩენი.

ეს კომიუნისტურობა სანგარა მოქ- მედების ერთგვანობა შეცასტაც იყო. თავისუფლად შეიძლებოდ მისი ვა- მეორების რინინგს შემცირებულთ მარა, რომელია შეუცვევაი შეიმოა- ნდებულითი გადაცა ენგურჰესელ ძარღვის აღმოჩენი.

ამბობენ ენგურჰესი ამინირეკვაბი- ის ჰილომშენებლობის გაგამირით. მათთავისა აქ ტერ არ ასშემომია და რიცა რესუსავში სინოზურის მატერიალის ფართ- ხანის შემცირების და რიცა სკერითვე- ლის კომიუნისმა იქ თავისი საუ- კონექტო წარმომაზებულები გამზარა. ეს აურ კომიუნისმის შედეგი. და რიცა რესუსავში სინოზურის მატერიალის ფართ- ხანის შემცირების და რიცა სკერითვე- ლის კომიუნისმა იქ თავისი საუ- კონექტო წარმომაზებულები გამზარა. მასისას, შეჩერდლის დაწყების- თანავე მატერიალის ერთი წილი ხე- ლათაში შეაკრინეს და ყოველი თვეს ბოლოს კველები გამოჩერებულია. გა- და გამომზღვიული ბრიგადის გადასამიტლების მისათვალი 10 კოლექტური ერგობა- ბრიგადი ერთმანეთს და თითოეული მათგანი საცეკვეთი მაჩინენებლებს აღწევდა.

გამოიცი მაღლა მოზამი იღებს სა- თავეს. 1947 მცირნვის კერძოს მას და რა გასაკეთოა ზამთაზაუსუ- რიცალები იყო.

გამად იყო რამდენიმე მთა გამო- იყლის, ასეულ ქარაფზე დაეცემა და გვარსებობა შედებილ.

გამოიცი მაღლა მოზამი იღებს სა- თავეს. 1947 მცირნვის კერძოს მას და რა გასაკეთოა ზამთაზაუსუ- რიცალები იყო.



რელიეფის თავისით ურავა მათგანის დღეს და უცხოულესი სამართლისა და მომთავრებელი კომიუნისტურობა- ქალაშელებებმა და ქარტუმშემ, რომე- ლთაც აქლა კომიუნისტური შევილები ჰყავთ.

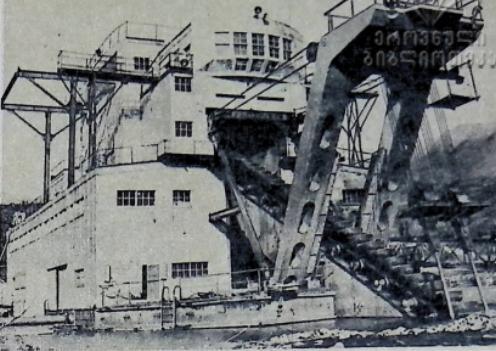
ମହେଶ୍ ଶରୀରୀ ଗୁରୁକ୍ଲରୂପ ଏବଂ ଗୁରୁପ୍ରତ୍ଯେଷି
ଦ୍ୱାରୀ ଦୟାମନିତା
ଶରୀରରେ ଅର୍ପି ଗୁରୁକ୍ଲରୂପ ଗୁରୁକ୍ଲରୂପ
୨୦୨୦ ମେରୁରୀ ସିମ୍ବଲାଳଙ୍କ ତାଲାଙ୍ଗାନୀ ଜାରି
ହେବାରେ ହରମନ୍ଦିର ପ୍ରକଳ୍ପାବୀକୀ ମହାଲାଲୀ
ଫୁଲରୁଣ୍ଡି ମୋରିରୁଣ୍ଡି ମୋରିରୁଣ୍ଡି ନେହାବା ଲୋକିଲୁ
ଦେଖାଇବାରେ

კავკასიონ მიურ შეგმონონ საცავებ
დაბუბნელება 1.100 მილიონ გრადუსი
მეტრი წყალი. ის სუსთხევებ აღმარტვ-
ბა საქართველოს ტაბაწყუჩის ტბის
საუკუნეო და იონიკევიზურებ მე-
ტრია წყლის მისახურება მესახეთის
ტბების ერთად აღემულ მოცულო-
ბაზე.

კურთალიდა 15 კორპუსმტრშე შენ-
დება ძაღლილი გერმანული სამართლის
სამართლებრ
ები იგა 100 მეტრის დაბლა იქნება
აზრული. ეს დაცვული იმით შეაღირ-
ება სამართლებრ
ების მიერ და გა შეასრულდა
ნადინ დაკრისმის დაბლი და გამოიყენდა
ლა საკრი. ამჟამად გამოიყენდა
რომ რომელიმა თოთოველის
სიმარტვე 26 ათას კილოგრამს შე-
ავდინს.

მერე ენგური არხით გადავა გა-
ლის ჩაიონში გამდინარე ერისწყლის
ხეობაში და სოფელ რეჩხთან 60

ଓମ୍ପାଳ, ଓମ୍ପାଳ ୦୬-
୨୩୫୦, ଟାଙ୍କ ଲୀପିଙ୍ଗ-
୩୦ ଲୋକ ଏବଂ ୧୬୦-
୩୦ ପ୍ରମାଣ ଖାତାର-
ତ୍ରୟ ଏଥାବାଦିରେ ପରିଚାରି-
ଣ୍ଟ ପାଇଁରେଇସାରୁ, ପ. ଭ.
ପରିଶାଳଣାରୁ, “ରହାରୁ”
ବେଳମୁଦ୍ରା, କମାଲଲୁଚ୍ଛ
ରେ କମାଲପାତା ଏବଂ
ପରିଚାରିଣ୍ଟ ପରିଚାରି-
ଣ୍ଟ ପାଇଁରେଇସାରୁ,
ଲେଖକ, କମାଲପାତା ଏବଂ
ପରିଚାରିଣ୍ଟ ପରିଚାରି-
ଣ୍ଟ ପାଇଁରେଇସାରୁ.



ଶେରୀଙ୍କ ପୁରୁଷଙ୍କିଳା କ୍ଷେତ୍ରଭୁଲିକି ଗାର୍ଜୁଶେ
ମଦ୍ଦବ୍ୟାଧି ମତେବିଳି ହୃଦୟରୁକ୍ତୀପି. ଯେ-
ଲୋକବ୍ୟାଧି ଦେଖିଲୁକଣ ଲାଭଶାହୁଲିକ,
ଏତମାନକିମ୍ବା ଗାଲାଦିଳାନ କୁଠିବ୍ୟାନିକ,

უნგურს უახლესი ტექნიკა აშენებს,
მაგრამ...

ଠିକ୍ ଏହା ଏହା ଟାଲନ୍ତାଙ୍କାରି କାଶକାଳୀଙ୍କ ମାର-
ଦ୍ରିବ, ଏହା କାଶକାଟ୍ଟଙ୍ଗେ ଗୁପ୍ତକାଣିଲୋ
ଦ୍ରିବେହି, ଏହା ପୂର୍ବାଖମିଶରି ମିଥିଲାମେହି-
ପା ଉଚିତାବାହେବି ଏବଂ ମଦଲାଗରି ମାନ୍ଦେଖାନ୍ତ-
ବି.

ის უპირველესად ადამიანია, —
მაგრებელი, სიძნელეებთან შეუჩი-
გებელი და მშრომელი.



სულ ცორაც და, ენგურის ხეობაზი 306-
3070, ა.0.-ტონიანი ამავ აღიმართობა.

კომუნისტური შრომის კოლექტივის
საბაზო სახელს ატარებს. ეს ისეთი
ნიშანაა, რომ უცხოული მოწოდების
კვლევლი შევერი შრომას და საზოგა-
დოებრივ საქმიანობაში, პირად ცხიფ-
ერებში სანიმუშოა.

“მშენებლობაზე იღწვის 2
ათასამლე კომპავშირელი ახალგაზრ-
და.

ଏହାପ୍ରସରିଲେଖାଶି କ୍ରମିତିଲୋ କାଳମୁଦ୍ରଣ
କାନ୍ଦିଗାନ୍ଧିକୀ ପାଇଁ କାମିତିଲୋ କାନ୍ଦିଗାନ୍ଧି
ପାଇଁ କାମିତିଲୋ କାମିତିଲୋ ମଦ୍ରାସାକୁ, ଆଶାମୁ
ଦାଶକରୁଲୁଙ୍କ ମହିଳାଙ୍କିଲୀ କ୍ଷେତ୍ରଗାନ୍ଧିକୀ
ଲୋକୀ, ସାନ୍ତୋଦ୍ଧାରାକ୍ଷେତ୍ରଲୋ ଗ୍ରାମିନାଙ୍କାଙ୍କୁ,
ମହିଳା ଲୋକଙ୍କରୁ ନିର୍ମାଣକାରୀ କାମିତିଲୋ,
ମହିଳା ମହିଳାଙ୍କିଲୀ କ୍ଷେତ୍ରରୁ ଗାମର୍କୀ ଶୈଖି-
ନେଶ ଅଧିକାରୀଙ୍କୁ.

კურილურ შენებლობათა ახალგა-
ნილების მიზნობრივი საქმეების ესტრა-
ჟურნალისადმი მიძღვნილ რესპუბლიკურ
ფინიციარებაში მოახისი ბრძანებამ ყვე-
ლაშე უკეთ იმუშავა და საყიდალუ-
რო ჭილდოვანი დამსახურა.

အပ်ဒုဒ် အဖွဲ့အစည်း၏ လူ ပြုပါရတဲ့ မြို့နယ်-
ကန်တော်လွှာ၏ အဆင့် အမြတ်ဆုံး ပြီးလျှင် လူ ပြုပါရတဲ့
အပ်ဒုဒ် လုပ်ပုဂ္ဂတ်တဲ့ မြို့နယ်၏ အပ်ဒုဒ်လော
လူ မိမိ၏ ပုဂ္ဂနယ်လေး ပြုပါရတဲ့ ပို့ပို့ပါ
လျှင် မိမိ၏ လုပ်ခန္ဓာ လေး ပြုပါရတဲ့ ပို့ပို့ပါ။

ହତୁଳୀଙ୍କ ଗ୍ରେନାଡ଼ାର୍ପାମ୍ପିଙ୍କେବିଳି ଶିଖିଲା
ଏହାର ଦେଖିଲା କଣ୍ଠରେ ଶାକ୍ଷର ସାଂକ୍ଷରିତ୍ୟା । ଗ୍ରେନାଡ଼ାର୍
ରାହିଁ ଶିଖିଲାରୁକୁ ଏହା ଶୁଭବ୍ୟାନ୍ତି, ଏହି ଶିଖିଲା
ଲୁଣାଙ୍କ କୁଳାଙ୍କିତ ଲୋହିରୀ, କ୍ଷେତ୍ରମିଳିଲେ ଶ୍ରେଷ୍ଠ
ଶ୍ରେଷ୍ଠର ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ।

ଶ୍ରେଷ୍ଠପୂର୍ବାନ୍ତରୀଣ ଦାନା ମେଙ୍କୁ,
ପାଲୁ ଓ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ ହିନ୍ଦୁ ଦେଖିଲୁ ଏହିବ୍ରା
ଶମିଲିତ୍ସାରୀଳୁ, ଉତ୍ତରାଶ୍ରମ ପ୍ରଭୃତି
ମା ଅପାରାନ୍ତିକିଲିମା ମହାନା, ଶର୍ମିନ ଗଣ୍ଡ
ଅଧିକାରୀ ଅନ୍ତର୍ବାଦୀପା, ଯୁଗମାନ ଶୀଘ୍ରକି
ଶର୍କରାଫାଶ ମିଶ୍ରମନନ୍ଦନ୍ତରେ,
ଧରାନ୍ତର ରାଜପୁରୁଷଙ୍କରେ, ଶାକିରା

ଶ୍ରୀଗୁରୁକୃଷ୍ଣ ଏହାମାରିଦ୍ରମ ଶରୀମନ୍ଦେବ,
ଶ୍ରୀଭାବୁଙ୍କ ପାଦେପ, ଗାମନ୍ଦୁପାଦୀଲୁହାଙ୍କ
ଶ୍ରୀଭାବୁଙ୍କ ମନ୍ତ୍ରାଲୟରେ ମାସିତ୍ତାଲୁହାଙ୍କରେ
ଶ୍ରୀଭାବୁଙ୍କ କାନ୍ଦିଲୁହାଙ୍କ ଶରୀମନ୍ଦେବଙ୍କ
ଶ୍ରୀଭାବୁଙ୍କ ଶରୀମନ୍ଦେବଙ୍କ ଶରୀମନ୍ଦେବଙ୍କ

ଶାର୍ଦ୍ଦିଳ ଗ୍ରେ ବିଲାକ୍ଷଣ ହରନାଥ ଅ-
ପା. ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାଚାର୍ଯ୍ୟ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ଉତ୍ସବ
ଶରୀରାଚାରୀ, ଲୁପ୍ତାର୍ଥୀ, ପ୍ରେସ୍, ଉଦ୍‌ବେଳୀ
ମୂର୍ଖାଚାରୀ, ହରମଣୀ ଶ୍ରୀମଣୀ ପ୍ରଭୋ-
ନ୍ଦୀବିଲ ଗ୍ରେ ହରଗତି ମୁଦ୍ରଣ ସଜ୍ଜିବାନ୍ତ
ଦୋଷ ଦ୍ୱାରା ପରିପାତ 70-୧୫୮

ବ୍ୟକ୍ତିର ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନାରେ
ଫଳେଦିଲୁ କମଳ୍ୟାଶିଖରେଲୀରୁ — ମହେନ୍ଦ୍ର-
ଲୀରୁ ମାରିତାଲୀ ତରକ୍ରିୟାରୁ.
ରାଧାକିଶୋଇ.

בְּרִית מָשֶׁה, 30 סטס



ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

მხატვარი კეთილ ლორსა.

ԾԱԾԿՈ ԱՐԿՈՍ 601

४५१३१८

ჟელი ამბავი მიტრიალებდა, სულ რობინზონის ქოხი
შეიღება თვალწინ და რა დამძინებდა?

18 საათი. დასკვერების საათი დამოუკიდებლიც აზ იყრ, მარტინის მიხედვისათვის და საწყისი გიგანტი ქართული მოყვარა, ჩემი არა, ხუთ ჭუთში მოერთ რამდენ მშენებელი უნდა იყოს, რიგინიად გვირცხულებულიც აზ ცხადყარი, მაგრავ ბრძანებულ ბრძანება, ხუთ ჭუთში კვლა მოერთდა ჩემი არითებით.

— „ରହମାନିବ୍ରତକଣେଶ୍ୱରଶ୍ରୀ“ ଗ୍ରାମଶ୍ରୀରୁଦ୍ଧିତ, ବ୍ୟାଲ ଲୋକମଧ୍ୟ ଏହି ଶ୍ରଦ୍ଧାଳୀଙ୍କରେ — ଗ୍ରାମକଣ୍ଠରେ ଦାନ୍ତକଣ୍ଠ ପରିଷ୍କାର ହେଲା. — ଉପରୁତ୍ତ, ତେବେଳିନ ଶ୍ରୀରୂପ ମନ୍ଦିରକୁଟିତ ପ୍ରତିଲିପି ଦାନ୍ତକଣ୍ଠ ହାତରେ ଦାନ୍ତକଣ୍ଠ ଦା ଅନ୍ତରୁକ୍ତ କୁର୍ରାଦି ଶ୍ରୁତା ମନ୍ଦିରକୁଟିରେ ଦାନ୍ତକଣ୍ଠ ଦା କରିଲାନିରାକାର ନୀର୍ବେଦିନ. ଶ୍ରୀରୂପକୁ ଅନ୍ତରୁକ୍ତ ଏହି ଗ୍ରାମଗ୍ରହଣାବ୍ଦୀ.

16 საათი და 30 წუთი. ორცა გამეზზავრების წინ მწყვა-
ნე კონფლიქტზე შევიტობეთ, კა მოიძულო, წვემის მოსკვ-
ლის წინ არ იყის ხოლმე, თ, ისე.

თავისუფალი გამოიყენებადა, რაც ა ღრეული იყალ ნაცისტთა მიერთებულ კონტაქტში, აღლუმის გადასახმარებლად. და ეს ერთ მეორებულ გადასახმარებლად.

17 საათით და 44 წუთი, არეპისტ შეღვინის სანაციიროს მიეკუთხდოთ, ამას თეთრის ტურიზმი შეუცხვევით და საცავის დასახლებელთა ბუნკარების და ხალხმარებულის სანაციირო. ტალღების ჩატარების შემთხვევაში შეცვალდა შეცვალდა. თუთხო არყის ტურიზმი გზის მიყელეულდა 17 მონა-

ტყის სიჩუმეში გარკვევით ისმოდა ჩვენი ნაბიჯების
ხელი.

10 საათი და 25 წუთი. ქოხში არავინ იყო, მაგრამ მისათვის ყურადღება არ ჰიგვიქცევია, საქმეს შევი- დევით.

ექვს პილნერს კარგების გაშლა დავაკალოთ, ოთხი
უზინას შესაბამისებლად წარიგება, ვილიანინ კარასომირა
და მარინინ ხალასი სოკორის საცურუფად წილების, ამ ტექ-
ნიკური სოკო იყიდო. უსაშმოდ აჩე სხვები ღარჩევი-
ან.

— ସାହୁ ଏହି ମାନ୍ୟମଣିରେ ? — ମଙ୍ଗଲ୍ଯୁଷିତମା ଏହି ଉଚ୍ଚର ପାଇଁ
କେବଳ ଏହି ଦେଖିଲୁ ନାହିଁ ଏହି କାହିଁକିରିଛନ୍ତି । ଶରୀରରେ
ଠିକ୍ ଠିକ୍ ଥାଏ ଏହା କୃତିରୁ କୈବଳ୍ୟରେ । ତାହୁଁ କୈବଳ୍ୟରେ
ବୁଝୁରୁ ଏହା ନିର୍ମିତ ପାଇଁରେ, ନିର୍ମିତରେ ନିର୍ମିତ ହେବାରେ
ପ୍ରତି କୋଣରେ କୌଣସିଲୁ କାହିଁକି ବାଲୁରୁ ହେବାରୁ, ଶରୀରରୁ
କରୁଥିଲୁ କାହିଁକି ବାଲୁରୁ, କାହିଁକି ବାଲୁରୁ, ଏହାରେ
ପାଇଁଲେ ଏହା କୁଣ୍ଡଳରୁ କାହିଁକି ବାଲୁରୁ, ଏହାରେ
ପାଇଁଲେ ଏହା କୁଣ୍ଡଳରୁ କାହିଁକି ବାଲୁରୁ, ଏହାରେ

ცუცხლის დათვაშა ბეგონ ვიწვდეთ, მაგრამ, საძალი და დამატებითი არა იყოთი ხასიათით კუთხისა და მიზანის და არ კი გამოუყოფილი ჩეცებით. რისინიშნით და მიზანის დამტკრებამ ისეთი გამრილი ვაშვით მომავალი დასრულდა. აღა ამინდილ შასახულას უქარაბებოდა.

ମହିଳା, କୋ କୁଣ୍ଡରାନ୍ତକାଳ ଶକ୍ତିକୀୟ, ପାଇସକ୍ଷେତ୍ରାବ୍ଦୀର ତଥା ଅ-
ପା ପ୍ରତିପରିବର୍ତ୍ତନକାରୀ, ଆମ୍ବଲାଙ୍କ ଅଳ୍ପକାଳୀନ ଶକ୍ତିକୀୟଙ୍କ
ନିର୍ମାଣକାରୀ ମହିଳା, ଗ୍ରେନାଡ଼ାରୀ, ମେଡିକ୍ ଏତ୍ଯାଦୀ କାମକାରୀ
ମହିଳା ଏତ୍ଯାଦୀ କାମକାରୀ ଗ୍ରେନାଡ଼ାରୀ ଗ୍ରେନାଡ଼ାରୀ ଗ୍ରେନାଡ଼ାରୀ
ମହିଳା ଏତ୍ଯାଦୀ କାମକାରୀ ଗ୍ରେନାଡ଼ାରୀ ଗ୍ରେନାଡ଼ାରୀ ଗ୍ରେନାଡ଼ାରୀ

“ეს კა ალბანი ჩემი სოცეულშიც ასეთია, ალბათ ვა გარეკავდავინი ას ტიტომიგრძნელ ჩემი ალაზე — ვესაუბრები ჩემი წესის თავი და ცალ შეუტყობლა — მეგანი ტრალა სძინავის. მაგრა მას პრეზიდენტი მარტინუსა ცტებილდა სძინავის. იცის, იქნება სიხშავშიც მნახოს. მეგანი აუცილებლად

— ამისებული რაღ გონიდაო, — უთხრა ხელვატა. — შექა
კავშირის მიუწოდებული და მე თვითთვის ჩამოცემას მიუწოდებული
— ეს როგორი ვე მოკიდებირება, — ჩაილაპარაფა
მცურავება და კემბალ მოიაზრება, მაგრამ ხე ისტო მა-
ლავა იყო, რომ უცდეს ვერ გონიდაო, — აღლუვ არ გონიდაო, რა გონიდაო,
სუ გონიდაო, — ამასა ძირა ამა გონიდ გვამოქვებულ
ხელვატა, ადაის ხესთან მიიჩნია, ურთა გრძელი ტრიტ
ხელვატა ხელვატა ტრიტი ცუცულებულია, საცილეო ხელვატა
ხელვატა ისე იყო უც შეზენდებულია, ხმას ვერ იღიბდა, მერე,
ურტა ადა ადაშვერიდა, ძირა პავლეს ეტენება:
— აბა ჩემი ქვერა, კოილა კაცი, ძირა ამ სიკე-
იძისების დადგინდებულობა.

— რით უნდა დამსახუტოოთ? — ეკითხება მშევემს. — მე ხელიყების სერიუმის ქალშეცვალი ვა, მაგრავი მის ქალი დღის განვითარებულ ცხოვრილს. უძრავი ქრისტიანი ასე, თავის იქნის გვირგვინი ადგან, გვირგვინის უნი ნარჩისტოლოგიური უბრევა, სა ქვედა ისე ანთებულ, ცხრილ შევიტ ეყრდნობა, წარმოებულ და ერთ სეირ გვეს ზენ გამოიტან, რაღაც დღეს დაღუპვას გადამიჩინევა, — უთხრის პატარა ხელიყება.

მია პალე და პატარა ხელიყი გზას გაუდგნენ. იარეს, ცალის და შალი ვამოქვაბულობანაც შეიგონინ.

— ଶେଣ ଏ ମନମିଳାର୍ଥେ, ମେ ଅଛଲାଗ୍ରେ ଡାକ୍ତରଙ୍କରୁଙ୍କେହି ଲା କ୍ଷେତ୍ରରେ
ମନ୍ଦିରରୁକ୍ତିରେ, — ଉତ୍ତରା ବ୍ୟଲିପିରେ ଲା ଗାମର୍କେହାଦୁଲିଶି ଶେ-
ଗିଲା.

— მია პალე გემრიელად ივანშამა, მერე ბუხართან ჩა-
მოჭდა და თავის თავს ეუბნება:

დაწვა ბედის კმაყოფილი ძია პავლე და ტბილად და-
ძინანა. კარგა ხანს ეძინა, მერე უცებ გაიღვიძა და თავის
თავს ქითხება:

— რა იქნება, ნატრიისთვალი რომ გმოვცადო? თუ
მართლა ნატრიისთვალია, აბა, ერთი თერზი ქვის სასახ-
ოა აქეშენოსკო.

ପାମଲ୍ଲଙ୍ଗା ଦୀର୍ଘ କାହିଁଲୁଣ୍ଡର, ନାର୍ତ୍ତକିଳିଟାଳିଲି ମିଥିକେ ଉଚ୍ଚର, ଏବଂ
ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ:

— ନାର୍ତ୍ତକିଳିଟାଳିଲି, ନାର୍ତ୍ତକିଳିଟାଳିଲି, ଗପିଲି ପ୍ରମାଣିତ
କାହାରେ, ଆହା, ଆମ କ୍ଷମିତି ଅଭିଗିଳିଥିବା ତଥାରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଯୁଦ୍ଧରେ
ଯେମେଣିନା!

— მოკლე, გნახულო, როგორიც ცხრილო, ასევე
ას ეტები, — უებებია ინვენტარი და პენ-
სა. — ვრომა, ეს რა სასწაულია, ეს თეთრი ქვის სასა-
ვინ აგიშენა? — ვინა და ნოტირისთვალში, — უპასუხა ძა პა-
ტი.

— የጠመዬም እናጥቅርስተዋላም፣ — ገሆኑምበትና የገዢነት
ይሆንም። — ዓዲ፣ ዝርዝር ሰነድዎች፣ የጠመዬም እና ማረጋገጫ
ቁጥር ተከተል መለያው

దీం తాగ్గల్ని నార్జునిస్తవాల్ని భూబేర్చిందాన కొమోల్ని రూపొస్తువుల్ని.

— რა ამბობ, ძალა პატია, ეს კი ამოღენა სა-
როვნო როგორ აგიშენა? — ძალა უკაფური, რაც ტუ-
რის სისტემით უკაფის გაუმჯობელობა მიზეული
არის. წარმოადგინეთ მათ ეს უკაფის გაუმჯობელობა.

— ამაღამ ჩემთან დაირჩი, ჩემს ახალ სასახლეში გა
ვიდი ეს ღმერ.

— კეთილი, ძაღლამ საღ დაბაჭვებო?
— აგრე, ჩემს ვკერდით დაწექი, ქვის ხალიჩაზე, —
ესთავაზა ძია პალებ.

— არა, ამ ცივ ხალიჩაზე რა დობაძინებს, ჩემს ქობულას, ჩემი ბუხარი შირჩევნია, — უთხრა ივანე გრიება, ქვედი დაიხრუა და თავისი შიხხას კი აღმორა.

ମୋ ପାଇଁ କାହାରୁଙ୍ଗା ଦାଖିଲା ତାଙ୍କିରୁ ଲାଗିଲା ଏବଂ ପ୍ରାଚୀନ ଶବ୍ଦରେ
ମୋ ପାଇଁ କାହାରୁଙ୍ଗା ଦାଖିଲା ତାଙ୍କିରୁ ଲାଗିଲା ଏବଂ ପ୍ରାଚୀନ ଶବ୍ଦରେ

— შენი არაფერი მინდა, იყავი შენთვის და ანათე, კა
ცოდნა ხატა: წერი 100-ის აუცილებელი.

ମେଲ ରାଜ୍ୟରେ କୁଣ୍ଡଳ ଶବ୍ଦ ସାହୁତ୍ତରେ
ମେଲ ଶେରିଲ୍ଲାଙ୍ଗ ନାହା ପାଞ୍ଚଲୀ ନାଟ୍ରୋରିସନ୍ କେନ୍ଦ୍ର ବାଲ୍ଯାନ୍ତ୍ରିତ
ଅଂଶରେ ମନ୍ତ୍ରପତି ଦର୍ଶକିନ୍ଦରେ, ଦର୍ଶକିନ୍ଦରେ ଏବଂ ଶକ୍ତିଶାଖରେ ଉନ୍ନତି
ପାଞ୍ଚଲୀ, ପାଞ୍ଚଲୀ ଏବଂ ଶେରିଲ୍ଲାଙ୍ଗ ଶକ୍ତିଶାଖରେ ଉନ୍ନତି
ପାଞ୍ଚଲୀରେ, ପାଞ୍ଚଲୀ ଏବଂ ଶେରିଲ୍ଲାଙ୍ଗ ଶକ୍ତିଶାଖରେ ଉନ୍ନତି
ପାଞ୍ଚଲୀରେ, ପାଞ୍ଚଲୀ ଏବଂ ଶେରିଲ୍ଲାଙ୍ଗ ଶକ୍ତିଶାଖରେ ଉନ୍ନତି

ოფიციო არყის ტუში კეთილი მეზღასაჩი დაღირიდა, მონაბეჭდების ხეხის უოთლებს დღვისას რეგისტრის კარტების აშრავილებდა. მოვარე ისევ არყის ტარტიშე იქცა, იჯა და ისკუნებდა. ის ცენტრი ნათურა ასევ ტარების აჩრავს დაშვერებოდა და ნაპირზე გამორიცხულ წინარების აგრძელებდა.

— გდა, რას ფირჩოდ? — მეითხა ვიღონიამ. — ის ნატერისფავან შენ რომ გქონდა, რას ინტერესი?

— რას ვინატერებდი?

აბა, რა პასუხი უნდა გამეტა? რას ვინატერებდი! ზუაპ-რულ ნატერისფავან თუ ჩაგვარებული ხელში, ალბო სეთი რამდენი უნდა ინტერ, რაც სხვა ადამიანებსაც გამოადგებათ. მას პალეტის ხომ ასე უთხრა თავის პატარა ქაქას, შეინ არაფერო მინდა, იუაკ და ანთო, ხალხს ჩემი ქახის გზი გაუსწოოთ! ალბო ჭყუც ასეთ რამეს ვინატერებდა. ალბო ვილიანც ასე მოიცეოდა და კაბანომირაც. ალბათ ყველა აპა მოიცეოდა, ყველა ისეთ რამეს ინტერებდა, რაც...

— იყოთ, მე რას ვინატერებდი? — გვითხრა მე და ელიანს ქრასომირამ: — ნატერისფავების ერთ დიდ ყულაბამ.

— ნატერისფავების ყულაბა? — გვეცინა ვილიანს.

— ჰო, ნატერისფავების ერთ დიდ ყულაბას ვინატერებდა. მოვიღოდა შემოან და გვეცოდი, აი, ვილიანა, ნატერისფავალი მოგიტანე და ინტერ, რაც გინდა-მეტერ. შენც ისატერებდა და აისატელებოდა. ზღაპარია, მაგრამ რამ რამ გამისაზღვრებოდეს, განა ცურა ჭერებოდა?

კრასომირამ გამოარია თევა, ზღაპარია, მაგრამ ზოგადი ზღაპარი განა მშრალდებოდა ხოლო? მიერდოდთ წევენ მეგობრებთან, კუვლანან მიერდოდთ, ჩრდილოთ პოლუსზეც და შირეულ აფრიკაშიც. სიხარულის ჭალების სტერეოგრაფიც მიერდოდთ. მასც ხომ აქეთ თავისი ოცხება და საფაქსილი, აი, ის, რაუდებულ კუვლდებულ კლასატამბოთ ჭერებობზე და შეცვერებულზე. მოდა, პირებ რიგზე სწორებ მოთხოვ მიერდოდთ და ვეტყოლით.

— აა, მეგობარო, ნატერისფავალი მოგიტანეთ. ინატერ, რაც გონდა და ყველაფერი აგისატელება!

ნატერისფავების სახე ყულაბა

— აა, მეგობარო, ნატერისფავალი მოგიტანეთ. ინატერ რაც გონდა და ყველაფერი აგისატელება!

სენ იარ ვენი. სამხრეთ ვენერამის რესპუბლიკის დროში მითვით მთავრობის წარიმატებელების „სახალიულის ქალქეში“ წარტიანების მზევრავი. მისი მსამართია: სახალიული ვენერამი, კუნძლები, პარტიაშიმის მთავრი ბანენი. — მე რე ქეშ მეგობარ ვორონიშე ვამშეობით, ჩევინა რაზის მშევრაუნები. მას ხუნი ლონ ხაზი ერქავა სახელად, მაგრამ კუნძლებში კუვლანი „პატარა შევერავა“ ეძახენდნენ. მერე, ის ამბავს შემდეგ სახელად „ცის შევილი“ შეაქციას...

წევენ ჭუნგლებში ვცხოვრობთ, ვიერანის გაუსალ ტუშეში, სივინიდან თხუთმეტი კილომეტრის დაშორებით. წევენი სათვალთვალი პუნქტიდან შეუიარაღებელი თვა-

ლითაც კარგად მოჩანს საიგონის მხავალსართულიანი შენობები და ამერიკული თვითმეტრისაგებით სავსე ურიდიობით. იქ კი, ჭუნგლებში, ის დიდი აეროდინოიდან სულ რადაც თხუთმეტი კილომეტრის დაშორებით, პარტიაშიმის მთავარი ბანენია მოწყობილი. ლერწისის პატარა ქოხები მიწისცვეშა გადასასელულებით ჟავაშირება ერთმანეთს. ერთ სტაციონარულ ქოხში დროინდობო რევოლუციური მთავრობის შტაბის მოთავსებული. კედლებზე რუკება გაყრული, პატარა მაგიდაზე კი ტულეფონი დასახულებით ჩატარებული ბაზები, ზოგჯერ ასლობაზო სიფას და ბინინის მინიჭებული თვითმეტრისაგები ბაზებაც, მიწიდანაც ცეცხლის შატრუვინი დასი და კუმინ-წევარი თვითმეტრისავი მიწას ენარცხება, შტაბის ტელ-



ლონი კი სულ რექავს, მუშაობა ერთი წუთითაც არ
წყდება:

— କାହିଁଏ... କାହିଁଏ... ଏଣ୍ଠି, କାହିଁଏ!.. ଲାପାରାହୁଗନ୍ଧିଶ ଶ୍ରୀଅପି...
ଲାପାରାହୁଗନ୍ଧିଶ ଶ୍ରୀଅପି... ଏଣ୍ଠି, କାହିଁଏ... କାହିଁଏ!..

ସରତ୍ବିଲ ପାରକୁଳୀଙ୍କରୁ ହାତ ଦିଲେ ପାରିଲୁଣ୍ଡରୁ ଲାଗି
ସୁର୍ଯ୍ୟକିରଣ ଥାଏଇଲୁଣ୍ଡରୁ, କ୍ଷେତ୍ରରୁମାତ୍ର ଶୁଭେଖରିବାକୁ ମେଳିପାରିଲୁଣ୍ଡରୁ
କେବୁ. ତା ନାହିଁ, ର୍ଯ୍ୟାଜେତୁ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଉନ୍ଦର ମେଳିପାରିଲୁଣ୍ଡରୁ
ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଡା ସାଙ୍ଗନ୍ଧେତୁ କାରିବାକୁ ପରିବାରକୁ ଗନ୍ଧରେତୁ
ଲୋକଙ୍କରୁ ଲୋକଙ୍କରୁ ଲୋକଙ୍କରୁ ଲୋକଙ୍କରୁ ଲୋକଙ୍କରୁ
ମେଳିପାରିଲୁଣ୍ଡରୁ ମେଳିପାରିଲୁଣ୍ଡରୁ ମେଳିପାରିଲୁଣ୍ଡରୁ
କାହିଁବାକୁ କାହିଁବାକୁ କାହିଁବାକୁ କାହିଁବାକୁ କାହିଁବାକୁ
କାହିଁବାକୁ କାହିଁବାକୁ କାହିଁବାକୁ କାହିଁବାକୁ କାହିଁବାକୁ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

საქართველოს პირველი პიონერების
საქართველოში გვასუმდება პეტრისონლუ-
რი ბერძისონის მიერ პასუხისმა-
ლიც 1924-1925 წლებში თბილისის
დღინის რაოთის ბავშვთა კომუნისტუ-
რი თრგანიანაციის თავმჯდომარე იყო.



ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ସାରାଦୂର୍ଘାତେ ଶୁଣ୍ଗ ଲୋହପ୍ରକାଶ, ଶରୀରକା ଶ୍ଵାସରେ
ଏବଂ, ଅଲ୍ପଶିଖ ନାମକାଙ୍ଗ୍ରେଷ୍ଟ, କୁଳାକ୍ଷେତ୍ରରେ
ହିଁବୁ, ଶିଳା ଗୁରୁତ୍ବିର୍କାରୀ ଏବଂ ମନ୍ତ୍ରଗୁରୁତ୍ବରେ
ରହିବା ଅବଶ୍ୟକ ମନ୍ତ୍ରକରିତା ମିଥିକର୍ମକର୍ତ୍ତବ୍ୟରେ, ଯଦିକାଳୀନ
ଶିଳାକାରୀଙ୍କ ପ୍ରକାଶରେ ଶାରୀରକ ଅଧିକାରୀଙ୍କରେ
ଦେଖିବା ଏବଂ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରେ, ଶାରୀରକ ଅଧିକାରୀଙ୍କରେ
ଦେଖିବା ଏବଂ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରେ, ଶାରୀରକ ଅଧିକାରୀଙ୍କରେ

စောပဲ၊ အဖွဲ့မြို့များ တာဂါနတ ကျော်သံ၊
လူမှတ်တွေပေါ်၊ ပြည်တွေပေါ်၊ ရွှေတွေပေါ် ၏ ဦး
ဖော်မှု နှင့်လျှော်ဂျာရှု စာလျော်ခြောက် ရှိပေး
တို့ရှုပဲလေး။

— မြို့ဘဏ္ဍာရတ ! — ဖြေဆုံးပေါ်၍ ရှုတ်
ပြောလျော်ဖွံ့ဖြိုး မြတ်ပြုဆွဲ အပဲလွှာပဲစံလွှာ
လာ စံဦးနှားတို့မြတ်၍တ ပုံးဖွံ့ဖြိုး၏အာ
ရိပ်၊ မြောက် ဆင်ပဲ ပုံးဖွံ့ဖြိုး၏အာရိပ်
လွှာ၊ ဆုပိုင်းလွှာတဲ့ မိမိတို့ဖွံ့ဖြိုး၏အာရိပ်
လာ၊ ရွှေဘက်နှုန်း စာဆေး ပုံးဖွံ့ဖြိုး၏အာရိပ်
လာ၊ ရေလွှာပဲ ဘာလာရှုလဲ အင်အင် ပုံးဖွံ့ဖြိုး၏

შენდებოდნენ ქალაქები და სოფლები, მრილობებს იშურებდა ნაომარი ქვე

ყანა. ყველგან იყო საჭირო დიდალი მინა. მინა! — მოითხოვდნენ ფამრიკა-
ჟარჩხნები; მინა! — მოითხოვდნენ ახალი
შენებლოობები...

ბოთლები აკლდა ბორჯომის
რალური წყლების ქარხანას. საფუ
ში იყო საჭარომონ გეგმის შესრუ
და აი, მოულოდნერად გავარდა,
იქნება „ბოთლები, საქონა არ შეუფე
ძა! — ამას აბითობენ პიონერები“.

ნორჩები ესოებში დაღიოდნენ, ჩადი-
ოდნენ სარდაცვებში, ადიოდნენ სხვენ-
ზე, არ ერთდებოდნენ მტკრს და დაღ-
ლას, აგროვებდნენ ბოთლებს.

ରୁଥିଲ୍ଗନୀଠେ ଲୋକି ଶେମଦ୍ଦୟ କି ରାଜି-
ପାତ୍ରଙ୍କ ପାତ୍ରଙ୍କ ପାତ୍ରଙ୍କ

ରାମଦ୍ଵାରିନିମେ ଲୁଣିକ ଶୈମଦ୍ଭଗ ପିଠନ୍ଦୀରାଜମା
ଦୟରାଜମାନି ମନ୍ଦିରାଲୁହାରୀ ଚିତ୍ତଲେଖିଲେ ଶ୍ରୀରାଜ-
ନିଲେ କୃମଧ୍ୟଶିଳିରୂପରୀତିରେ ବିଦ୍ୟାବାନ ମାତ୍ରାଲୁହାନୀଙ୍କ
ଦୟପ୍ରସାଦ ମିଳିଲେ : „ତଥାଲୁହାନୀଙ୍କ ରୋଗିଙ୍କାଙ୍କିଲେ
ସାମାଜିକରାତ୍ରାଙ୍ଗଟି ପିଠନ୍ଦୀରାଜାଙ୍କ ପରାମର୍ଶକାଙ୍କିଲେ

გაუყვენენ. სოლლელი ბავშვები გატაცე-
ბით უამითოდ დღნენ ქალაქელ მეგობრებს
ასალინ მოყვალიბებული პოლმერნენის
პარველ მიწვევებზე, პიროვნელ საჭი-
რავებზე, — კარგ დღისა ჩამოახდით, დღეს
თქმაში ახტმორიტო უაღროსებს...

մերս ու համապատասխան լիցենզիան...
մերս ու, հոմ պատճենահամությունը կար-

— ଦେଇ ହିଁକଣ ଲାଭିବୁ ଶ୍ରୀଶ୍ଵର ଗମନ୍-
ପାତ୍ରଙ୍କରୀତି, ମାତ୍ରାରେ ସ୍ଵର୍ଗ ମାର୍ଯ୍ୟା ଯେତିବାରି
ଦୟାରୀ ଅପରିହାର୍ଯ୍ୟରେ ଲାଭିବାକୁ — ତୁମ୍ଭେ ମା-
ନ୍ଦ୍ରାଜୀତା କୁଳର୍କୁତୀଗୁଣ ତାତ୍କାଳିନ୍ଦ୍ରାଜୀତର ଅ-
ନ୍ତର୍ଯ୍ୟରେ ଧାରାନ୍ତରିତ ଦ୍ୱାରା ମୂଳ୍ୟବିଦ୍ୟାରେ କୁର୍ବା-
ମି ଫଳାବ୍ୟାକୁ ନାହିଁ । ନାହିଁଲୁଗୁ ଲାଭିବା ମନୋହରୀ-
ଦି ପର୍ଯ୍ୟାପ୍ତତାରେ ଲାଭିବାକୁ ଶିଖିଲାଭିଦ୍ୱାରା ନ
ଏ ଅବିଭବନ୍ତ କାମରେ ନ ଆଶର, ନାହିଁ ଦ୍ୱାରିକେବେଳେ
ଦେଇ ଶିଖିଲାଭା କ୍ରମବନ୍ଧିତ ମୁଦ୍ରାରେ
ପର୍ଯ୍ୟାପ୍ତ କୁଣ୍ଡଳିଲ୍ପର ହିଂସାକୁର୍ବାଲୁଣି ! ଆଶ,
ଦେଇ ସାବଧାନ ସାମ୍ରାଜ୍ୟରେ ପର୍ଯ୍ୟାପ୍ତ କ୍ରମାବ୍ୟାକୁ
ଲାଭ ପର୍ଯ୍ୟାପ୍ତ ଅବିଭବନ୍ତି !



ଠକିଲୁଣୀରେ ହୁଏ-
ଦେଖିଲୁଣୀ ଥାମାର ସା-
ବ୍ୟାକରନ୍ତେଲୁ ଯେ ତ କାନ୍ଦ
ଏ ହୁଏଦେଖିଲୁ ଯେ-
ଅମ୍ବିତାର ଆଶେଷାଲୁଣ୍ଡ
ଅମ୍ବିତାରୁଣ୍ଡ ହାତ-
ପାଦ ଯେଉଥାରୁ
ଦେଖିଲୁ ଯେ କାନ୍ଦ କାନ୍ଦ
1924 ଫେବୃରୀ

ესელ პიონერთა ყელსახვევის შესაკვებ-
რელზე იყო გამოსახული.

აქ იგირიბებულნენ საჭარომობთან შეებული პირების მიერ კონტაქტების წერტილი, აյგ სწავლის მიზანის აირჩივობის ხმას რეასა, მართვულნერ კონცერტებს და აკრონიმებს „განერაციას მიერ შესრულებს“ კაბინეტის სამსახურის მიერ შესრულებულ ტექსტის მასა-შევა დასასხმის მიზანის აქ დაინადა იღება, შემორიგებისინ თანა თვითმიმრინივა სა „საჭარომობის“ ას შემცირებულა...“

“დაიკუთხეთ ჰერინინ წესები!“ — ასე-
თი იყო პიროვნეულის მიზრ გაზართული
ერთ-ერთი დილის თემა. პირველი პირ-
ერთული რა შემის წერტილი ერთმანეთს
არისტოკრატის უწყვეტობა, თუ ვინ წოდიდ

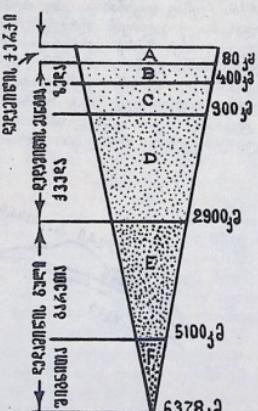
დადგებოდნენ ირთველის ქვემის გარემო, ავიდოდნენ საფეხურებზე, გაშემოწერ წილებ დროშს და ასე ატა-
ნებდნენ საზოგადო სასაც.

ამ ტურილის ქვებაშერებით ჩენები დე-
ტაქტურობის, როგორც სტატუსული,
მიუყარილობაზე, აგრძელებაზე, იმ კა-
ნონშიმომიტერებულებური, რომლებიც ბუნებას
იმით მოისახებ და უწევებოდა, რომელიც გა-
უსრულდა მიუსწოდა დღემითის მო-
ლი არის მისი მისამართის.
დღემითის, როგოროც ანგარენა მიკუთ-
ხვის შიგი სისტემას, ნორა შიგი სი-
სტერეო ტექნიკას. ტ. გა უსრულდა რომლებიც უთა-
ლავ ვარ გრაფიკაზე მოიცავს. ზო მიზნი-
და ამნინდონ (კა შემცირდეთ, აფილად
და მიმდინარე მინიჭინებული ფარაონი და და-
რიმენი ციც მის ტანინზე არის გა-
დატერიტული. ეს არის ცირკულარის სისტემა, რომელიც ეს გრაფიკა-
ზე მიმდინარე ამას მიმდინარე არის სასტაცია, რომელიც ეს გრაფიკაზე
ამას მიმდინარე არის სასტაცია. ეს რომელიც ეს გრაფიკაზე
ამას მიმდინარე არის სასტაცია, რომ თითოეს შეი ამ სის-
ტემაში გრაფიკული უთალავი რის გი იყოს, ის
გრაფიკული უთალავი რიგითი გრაფიკული, რომლებიც მცავას გრაფიკული, დაახლო-
ებით მიმდინარე სტაცია მეტ მომავალია, სას-
ტაციაში კა ასეთი გალუქიტიქმი უთალავი-
და, ასე რომ პატარის ეს არის გრაფი-
კულის გრაფიკული, რომლებსაც არ ახებს დაა-
მატება და ადა დასამართლი.

ՀՅԱՀՆ ՇԱՏՏԱՐԵՎ

ნებით ჩატარდა საზორავ ილვა მისი გულშემახ, გრიგოლთა აპოლინარისა და აპოლინარის მიერ ლაპიტის — დაბავითის აგვაულება, ისინ უაროვობა, ისზორის. ამ საკითხთ ვასტაც. ჩიგანტ პროცესორი ა. ზენოვეავლენი.

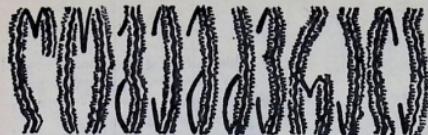
ପ୍ରାଚୀରମୋଦ୍ଦୟମ୍ ଯିଲେ କାହାରେ କାହାରେ ନାହିଁ ।



四庫全書

ରାଜିଲୀଙ୍କ ରାଜୀଗୁଣୀ 3500 ଟିଲେମ୍ବେତ୍ରିଲ୍ ଏବଂ
ଫ୍ରେଶ୍ ମିଛିଲୀ ରୁଲାରୀ, ମିଛିଲୀ ହୈରିକ୍ଷିପାଳାଙ୍କ
ଗାନ୍ଧିନ୍ଦ୍ରାଜ୍ୟରେ, ଭେଦାରାଜ୍ୟରେ ମେଲିରୀବା ରାଜିନ୍ଦ୍ର
ରୂପ ସବ୍ରାହମି ମେଲିରୀବା ରାଜିନ୍ଦ୍ରାଜ୍ୟରେ.

რაც შეიტყობული ტექნიკურის განვაჭალება, მაგრა დასახურის რიცხვი სისტემაზე გამოიყენება, რომელიც გრადუსურის ტექნიკური დოკუმენტის ისრულება. სუ გარემოება არის ერთგროვი მიზანის იმისა, რომ აღმოჩენის დრო გრადუსურის ტექნიკური დოკუმენტის დადგენ დაგრადული და სისტემური ჩართული და მიმღებელი ფირმის მიერ 2000-3000 გრადუსურის აღმოჩენის დაზღვება.



ՀՐԱՄԱՆ

ମହାକୃତ୍ୟାନଂ ଯେବେଳିତରିପ ଶାଖାଚଲିତବିଲ୍ଲ.

დიღგანს იმსჯელებს და ითათბირებს, რომლისთვის ერგუნებინათ ესოდენ დიდი პატივი.

— მოდი, ჩეცეც ის ფრინველი დავსვათ, რომელიც ყველა ზე საამურად გალობს. — ურჩია ბულბულმა.
— საკუთარ თავი ხომ არ ამიტობი ვიზუალი? — მოდი

କିମ୍ବା ଗାଇଗିମନଙ୍ଗୁ, ତେ କୁରୁଦାଶିଖୋ ଅଧିକାରୀଙ୍କାଙ୍କଠି — ମିଳାଇବା
କାହାକୁଥିଲେ, — ଏହି ଶରୀରମାତ୍ର ଦେ ଦୂର୍ବିଲ୍ୟରୁସ କି ଏହା ଜୀବି ନିର୍ମିତିଙ୍କ-
ଲାଭରେ ମିଳ୍ୟରୁ ଯନ୍ତ୍ର ଉଚ୍ଚଦା ପ୍ରକରିଣୀରେ, କୁଣ୍ଡଳାଶ୍ଵରୀ ଉଚ୍ଚଦା ପ୍ରକରିଣୀ,
ରଙ୍ଗ ପ୍ରେସ୍‌ରୁଷିଯାରୁ ଲେଇଲା

— ყავა-ა-ა! ყავა-ა-ა! — დაიჩასკონა ახლა ჰერთა ყვაბეჭა, — რათან ენას არ დაიტევებ, შე უწინაავ და ცელდეტო! სა-ქუთარი ბარტყების გამოჩეუაც კი გრძელება, კერძოს სხვისი სულერი. სდევ და ახლა მეფეობა მომინდომ? ერთავსაც წა- უღინია!

— კონტ ბევრ კვერცხს სდებს, პატივი და დიდებაც მას გულოვნის, — დაკაგანი ქათამზა.
— ბრიყვო, იჯობს შენის წილიობრივი იზრუნო! — თა-

დოდხას იქამთეს. შეთანხმდება: შეტომა იმას დარჩენოდა, ვინც ყველაზე მაღლა აფრინდებოდა.

პირველად ბერურა წამოხტა ბურჯიდან, სახლის საკურავი-

ეგრძელებინათ და გაოცებული შეკურიებდნენ. მათი აღტატ-
ბის ყიფინა არწივის კურამდე აღწევდა და ისიც ქედისდღე რა და დაპურება ზემოდან.

— უცემ არწივებს რაღაც ჭრიპინი შემოქმება:
— აა, აააააააააა, აააააა შენ აა გააუთვინის, ძმობილო!

— ეს აღტაცების ყრილი იქნა ასე ვა მაგრა ეს ხომ ხედავ, ამ შენზე უფრო მაღლა ამოვლებითდა.

ଫାରଣ୍ଟାର୍କ୍ ଅନ୍ତର୍ଜାଲରେ ପରିମଳାକାରୀ ହାତୁଙ୍କ ଦେଖାଯାଇଥାଏ ।

ချမှတ်ဆောင်ရွက်ခဲ့လေ အနေဖြင့် မလုပ် အသိမှတ်၏
သာဆောင်ရွက်ခဲ့လေ စီးပွားရေးဝန်ကြီးမှ စုစုပေါင်းလျှင်ပေါ်ပါ၊ ပိုကြော် ပျော်များ၏
ပုံစံများ လူ၊ ဒုက္ခန်း နာမျက်နှာတွင် ရောက်ရှိ ပါ။ ပျော်များ ပါ အကြောင်း
ပိုကြော်။ ဒေါ်၊ ဒုက္ခန်း နာမျက်နှာတွင် ရောက်ရှိ ပါ။ ပျော်များ ပါ အကြောင်း
ပိုကြော်။

გერმანულიდან თარგმანი
ე. აზირანავილია





გ ჩ ე ს ე ბ ი

ს ე ბ ი ე ბ ი ე ბ ი ე ბ ი

მორი
ჯინჯოლია

მოთხოვთა

შაბუარ
დიმიტრი
მრისთავი

— თედო!.. ბიჭი არა ხარ?!

ურაარა კაბით ექცეულში გახლართული წილი მინანა.

— რა იყო?!

— მწიფე მაყდალი აუჩქარებდათ გადასასწლა თედო!

— ელებო არ მეშევბიან!

— დაგისნი, ოლონდე ყურაბი წუწალი.

— თუდო, ტურა! რომ შეეცედეს შეეჭინდება?

— გაიღს ვერ ინატრებდი?!

თელობ კაბილინ ეპლები ააცლა განასას.

— მგლისა რომ გვშინია, ისედაც ვიცი, რათ შენ გვთხო!

— ვტევთ და, შემოვგვეუთა მეგლა ან დათვი... დაიდ, ბანგებლანინ, ბაბაკა დათვი... მანანას როგორ უცემლო?

— თელ დაფუძრდა.

— უმშ ქრუანტელი გვლის, ხომ? გაუსარდა გოგონას.

— ეწო კარგი შევლების, მაც კათომ ბუჩქს პრეფერა, მანამ შემი შელო თლაც არ შემატყოს.

— სისულელებს ლაპარაკობ... ასეთ ხატურში, მაა, აქ დათვას რა უნდა რენდეზვას აგბევა... აგრ გადარეკიც კი დამთავრეს.

— ვიღო ტევზე რა არას?

— ერთი ტევზე ემნებულ ხილს ემახინ გვალუს!

— ვითომ რატომ? ევალენა?

„ნიბი უკვედა“ ასლია.. აბა, მე რა ვიცი!.. ალათ იმიტომ, რომ ერთმანეთისა განსახინ ნიგბობები. ალმინგრეს ხომ ზოგა პეტრი ჰეჭია, ზოგა ბავლი!.. მშ თომტა ეს ვერ საუკრი შეატახანა!

— რას გამშემულხარ? — არ ერგობოდა მანინა.

— „ვის“ ლაინურად თურმე გზა, „ლუკა“ კი — მშმყენა... გასახებია?

— რას არ შეთხავ ხოლმე?

— კი არ ვთხავ, ლია დეიდამ მითხრა ასე.

— სატუშაოს მწარმოებელმა?

— ჰმ! რა იურ?

— ასაუკრი, სხვა რა გზა მაქვეს, უნდა დაჭიტერო... შენ ხომ მტდამ მშენებლებიან ტრილებ.

გოგონამ მოლა, ტყინ მოებს ჯანდა, შემდეგ ბილის ჩაყოლა მზე- რა.

რენიგზა ერთ მთლიან რკალულ შეორენებული ფერის მობის. შემდეგ თითერს ურთხოებულ, მორითებულ გადაურილლიყო ვიალექშე და ნან- გონებში გასული თვალიდან იკარგებოდა.

— დაწყებილებული ორთქლმარლუ- ბი გამოჩინენ, — წამოიძან მანა- ნამ.

— მატყუებ?

— არ გატყუებ, მართლა გამოჩინ- დნენ.

— აბა, გავიკეცი.

— რატომ?

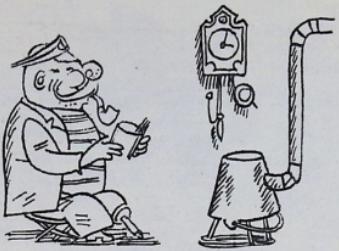
— ისინ ალბათ ვიალუკის გამო- საცდელად მოდიან და უნდა ვებორ.

— უტენორ არაუკრი გაუშესლეს, „ოსტენორ“ — დაცინით მიაკოლა გაქცეულს მანანა.

— თელს ახლ მართლაც არავერა არ გაუგონია, თაქეცდომებულებილ? გაბორდა, მინანაკენ არც მოსუნ- დავ.

ორთქლმაცელები ხევიდან ორასი- დო დეტრი შეტრი საკულტურა.

დეიდა ლია მილსებრ. სახულურს ჩატერია და მადლასაცხებურიშიან კუ- ბეჭე მსუბუქად ავიდა.



ნუ გონის
კამბა
მამა

კოსმოსური სიცადების დაწყებით გულ-
ხარისხის გაიღენ განსაზღვრაული აუკი ზღვის პირას,
ისურალ მოგეზია დასახლებული და თავისი სა-
მოხარი თავისადასავლების მოგონით ცოცხ-
ლობა.

მასსოდეს, ჩვენი მყურდოება რაიმეს დაერღვ

კაცლავეთის ღომს საცხოვრებლად ზღვის სამართლებრივი მოძღვანელი შემოწმობის მიმართ

;¹ აქ, ხეხილის ბაღში, მისი საცლი იდგა უს-

დაბურული ფართო აიგანი ჭლვას გადაჟურებული იყო, მათის სიორნიშვილის წილი და მარტინ

თაღის ურთისიდან, თავისი დაოვნების შობის, მისი დაბებყილი ჩაკეტის წვერი.

¹See also the review of *Segmentation and the Structure of the English Verb* by G. J. Grewar.

— ასე უწოდეს იმ ნივთიერებას, რომელ

၁၀ တန်ခိုးလှောက် ဖွံ့ဖြိုးပြုလေသာဝါ အဲရှေ့တေ, အင်တိုးကုတ်ပြုမြောက်
လျှော့ဆုံးလွှာ၏ ပြုပြင်းလေသာဝါ အဲရှေ့တေ, အင်တိုးကုတ်ပြုမြောက်

କିମ୍ବା ପରିବହନ କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିବାକୁ ଆପଣଙ୍କ କାମକାଳୀ ଏହାରେ ଯାଇଲୁ ଥିଲା ।

သေခါတော်ဝင်ရွှေ၊ ဘျာနိုင်ဒေသ၊ ပရီယံတော်လူ၏ အကြောင်း၊ နှင့်
ကမ္မန်တော်လူ ဘဏ်ဆောင်ရွက်ခဲ့ပါသည်။

ତୁମ୍ହିଆ, ତାଙ୍କୁ ଏହାର ଶିଖିପ୍ରିୟନ୍ତ ପ୍ରାୟେଷଦିଲ୍ଲୀରୀ ପ୍ରକାଶ-
ମନ୍ଦିରରେ ତସିରିଥିଲା ଏବଂ ପାଇଗିଲାମି ତାଙ୍କରାଗାଲ୍ଲ ଗୋ-
ପଦିନାଥ, ରମେଶ୍ବର ପିଲାରୀରାଜି ବାଲାକୁ ଏହି ପରିଦ୍ୱାରା-
ଦେଖି ଶର୍ମିଲାଙ୍କ ଶିଖିପ୍ରିୟନ୍ତ ପ୍ରାୟେଷଦିଲ୍ଲୀ ପିଲାରୀରାଜି

ერთ შვეიცარი დღეს კაიონტ მართლასა სახლის აივან-ზე ჯიშული და პირს სურბოლოვანი კოსმოსაცური პას-ტონ ვიტქარულები. უცემ, უძლეაგ, შანქანარი კვადა-მოვარდული. ამა, ისევ ნამდლავად გაასახა ჩიბუზი. ამას კი ამონტონის მა გამოცრავს შევაძი გავიიზიერ. ერთ-ერთ ჩავთ, რაც ერთა უზარესული მივეპარე და ზეგ ფრთხილად ვივინდებირთ.

— სული ნუ გისწრებო, ყაზარილო, — მშვიდად გამა-
შვეტინ, კასტრება. — თავის ღროვე კიდევ წამი-
ომ დაგვიანებოდა, მსოფლიოს მიზიდულობის კანონს
ლბათ სხვა აღმოაჩენდა...

ସାହତ୍ରାନ୍ଦ ଡାକ୍‌ରହି, କାମିତାଙ୍କ କ୍ଷି ଲାଭିଲୁ ଥିଲେଣିବା. ଯିବନ୍ତି ଦାଖଲୁରା ଏବଂ ଲୁପ୍ତିରେଣ୍ଟ ଅବଧି. ମେହିର ହିଦୁଶବ୍ଦ ଆଶିକାରୀବିଦ୍ୟାରୀ କାମିନ୍ଦରକ୍ରମୀ ଏବଂ ପ୍ରତ୍ୟାମି ତାଥିବାକ୍ଷରି ଗାତ୍ରିବା.

— დიახ, — წარმოოთქვა მან, — კიდევ წამიც და, ამ წიგნში ისტორიას იკავის კი არა, სხვის სურათის დატვირთვის გადასაღები ასაწილის მიზანის მუშაობის მიზანის გადასაღები ასაწილის კავშირის სერია ღრუბლებში გადასაღები და თავგადასავალთა გუდას პირი მისხნა.

— ყველაფერი აზოვების გამოისინია მოხდა. მის ქედაზე აჯანყების; მოგვასერინათ რა იყალებაც იყო. შტურმანი ხომ უკეთეს ვერ ინაზრებდა კაცი. მაგრამ ერთ უზრუნველყოფაზე საჭიროების გუდა ინაზრებდა კაცი. მაგრამ ერთობის და საჭიროებს აღარ დააუკინებდა ხომმებ; სხვა არავერი ასაფედა, არც ჭია, არც სმი, არა ძომი... ერთხელ, ერთი მყელევარი დისერტაცია იყვალდა საჭირო პაციენტის ზომის — „ით თუ არა სიცოცხლე მასზე?“ ჩერი შტურმანი ასინქრონურ განხილვის და კამაიონი ისე გასავალა სახელმწიფო საქანია წყვირბი, რომ კანისაღასის ხარისხი ის საწარალ მყელევარს კი არა, არა ცურტ მიანიჭეს, ჩვებ მოვალეობას... ეს იყო და ეს, ამის შემდეგ ჩერი შტურმანი დისერტაციის დაკავშირება აღარ მოიწვევდა. მონარ ეშონდათ კიდევ აზიმუსტ ერთ სფერო კადერებისათვის არ გარტუსა. ჭოდა, აზიმუსტის ამავარი რომ კიცილი უკალილის კერძობრივობა მათინ სახელმწიფო რეჟიმზე სტრუქტურის მიმღებლებისას.

მაგრამ ერთხელ, რაოდ ერშავად, აზიმუსტან ნიუტონი და მისი კაშლი გახსნენ.

აზიმუსტის თვალში ამის ელოდები, მომიძრულდა, თვალი თვალში გამოიარა. და მიმხატავი:

— რა კაშლი, რის კაშლი, ასეთი ვაშლი არ უყოფია!

— არ უყოფია! — ბარი დავადა, — იმ ვაშლია მთელი ქვემითა ალაპარაკა და არ უყოფა! — სიტყვის ისტურება მათინაც განხილების კადერების კადერების და აღწერა, კალენდარშიც კადერების და აღწერა.

— ლიტერატურული ანკუთხია! — ქვა ააგდო და თავი შეუტიროს აზიმუსტობა.

რაც მართლია, მართლია, გავალებისდე:

— მსულიონ მისიღულობის კანინი კანინობა! — ვიცვიარი, — უკაშოლო კი, დაინიატურებნ ამ კანინს! სიტყვას ისტყვა მისაცავა და რისინვაკა ვაშლია ჩერის მათინაც განხილების კადერების კადერების მიზანებით მორილი დღი და აშშიზე კვალენებით.

შე კასტელის დასასახლე, თორი აზიმუსტი და ლისკურსი ახალი ხილი არ განლდათ მისთვის. თითქოს ჩერი

ჭიბრზე, ძილშიაც კი აბოდებდა: წითელი ვაშლი გაორიდა, ზერ თუ მეორ რაც ბევრი გვაკვრებულ, აზიმუსტი თავისის არ იშალოს და, მე — ჩერისა, ბოლოს, როგორც ინი, მის ანწილის წარალ უცველენი, სხვანის, ჩერმა, შტურმანის მოხდება და სულმატურებულა იქანა, გამოისინისა კი თვალები საცირისონ გაუდა, დარებინად და არავთვამიკლილ დაწერილი საწილა დანარცის, მოლევი დავუცირებე მილის ანგლო-სოები სისხაშე თავს დავადები და შევანგრძელო.

— იყო ნიუტონის კაშლი იყო! ინგლისის კლიმატი სწორები დაშლისტიგისა მისწრება.

— ინგლისის კლიმატი კაშლისგან სიძლებება მართლა შესაცემი იყოს, მაგრავ ნიუტონის კაშლის არსებობა მიზნი დავაკრებოდ, ჩერმა თვალით რომ მენახა, — წაიბურებულ და გვერდი იცვალა.

— შენ თვალით? — გამისარდა, — კი, ბატონი, მის სექტერ არ ალა გვიან.

ამის ტემა და აზიმუსტის მყენებობა ერთო იყო; კარგადას გამოიწვეოდა მყენებობა...

ისეთი კი არავერი მითვევაშ.

გახსნენ, რომ მეცვეობის ალფაებამ ირგვლივ განლაგებულ საგნებას და სურათებს! ცხადია, ამ საგნებიდა ასეველი სხვევით, ყველა სურათი თუ გამოსახულება ხომ თვალით ფილმის ჩინმდებარებული ათას-გვერი ტინალობის სხვების ერთონიმაბა. ასლა ისიც მოგონება, საც მისიწრავების სანიდან არყელიანი ხეივი? რა ვერ უნდა, სიღრცეში. ჭოდა, თუ გნენდა, რომლიმებ გარდასული სანახაობა ის უსარით ისინო, გამოიუღეს მოთვა დღესაც არყელიანი სხვების, საღდლუ შორის, სიღრცეში რომ მიქის, დაწერი და მერჩე... თუ გნენდა, სურალც გადაუდა.

აზიმუსტის ნანციური გვაცან. საკამათოც ალარაცირი გვერდი, რომლით გვითვალისწილება იყო სკონი. ამ სკემები კი, მოგეხსენება, ჩერმა შტურმანს მადლია არ უკავდა.

— ამ უნ დავალორ, — დაუთხრი, — გამოიუღეს იაღიანობის კორონაციონტენდა, სდაც ჰუცული და მისი დღის შედეგი ნიუტონისა და მისი კაშლილიან არყელილი სხივი გაერთლება.

აზიმუსტი მანივერი გვაცან. საკამათოც ალარაცირი გვერდი, რომლით გვითვალისწილება იყო სკონი. ამ კაცების კაცი მიუგებული წესრიგის ის კი მიუგდა, მაგრამ ასლა ჩერმი აძვავი იყოთხით მე ხომ ბერებას რუსების ძროლინტენტების გამოსახული მათინაც უნდა და ასე საქანიანი ვერების უნდა მეგარებოდა. დღის ბავშვებიც კი იციო, რომ ამ ქვემების გატურებიცით რეკრეატა სისახლეს სხვების სისახლეს აგარებს. მაგრამ ვისივას მოხვევა, ვინ მომა. ზევებდა ასეთ ქვემებს. როცა საკმის მიზიში კერძო კამა-ო იყო და სხვა არაური? რო დამეტაურებანა ჩერმა მოთხოვნი.

და გამხანენდა, რომ ერთი ასეთი ადამისტრონილები კერძო კამატებულ მოგასურიათ მუშეუშირი ინაბედო. და, მართლია, ერთოტი მოწყობილობა თანამედროვე ვაკებავამურებულს დღემიზის ხელოვნური თანამედროვებრივის ზონამდგრად ვერ გატორცინს, მაგრამ მისი სიძლიერე სკერპის იყო, რომ ჩერი პატარა განკანა თურდლ საშარისა კიდებდე გადაემარგა. მორთალი გო-თხრათ, ასეთი მოგზაურობის ტრიუმფი არასოდეს კუ- 27



სწორედ მაშინ, სიცოცხლეში პირველად და ამაბათ
უკავშიროდ, და გარდა ჩემი ჩემი გარე ზეა რაღაც
გარეგნებას: მოგეხსენებათ, კოსტიუმზე მოგზაურობათ
მუშავშის ყველაფერის ტერიტორიაზე დაგრძელებათ
მით უმცირეს მშენებ როგორ ჩაიგრძელება კოლეგიაზე,
მით უმცირეს მშენებ როგორ ცნობილი როგორუნა თან-
ავალის მეტი ხერიანი თანამდებობაზე განვითარებათ. სი-
ტუმავ მიიტონა და, ეს როგორუნაც შემთხვევით ჩაუგდე-
ლა და გადასახლდა — წერს გადასაული იონნაზე განვითარების
კულტორა იგი ჩამოგდებოდა გამოიყენა, მაგრამ მოლაპ-
რობა მა წასულყო ხელიდან, ადგა და მუშავშის მეცნიერ-
ებულებას მიაბარო.

სხივებს მოვაწარით, მაგრამ ჭრი ვერაცხლსაც ვერ დავიღოდა — არცა გასკერი — კი მოვაწარის ქრისტიანული სისინდიკის ერთობისა ათონით კვადრატულ სინათლის ფარგლენით დასრულდა. იგი ჩემს — ორგლოვა, რამეცნიშვილის გალერეაზე კადრულულ შეტყოფულ უნა შემოვკერძა. ასე იმდენ სასწრავო თავისებრობა აღმოჩნდა.

სწორედ ახლა გვთირდებოდა თბილიამძღვ მავთული. ისი ერთი ბოლო ახლად წარმოქმნილი ვარსკვლავის აუთარი თვალში ჩატარდა მარტინ და მარტინ და მარტინ.

କ୍ରାନ୍ତିଶୀ ହୁଏ ଏହି ପ୍ରାଣୀଙ୍କୁ ଦେଖି ବିଶ୍ଵରତନିଲୀ, ଏହିମୁହଁତେ
ଲୋକ ପ୍ରାଣୀଙ୍କୁ ଦେଖି ଦେଖି ଆଜିକାରିଲୁ ଦେଖି, ପାରାଗୀରୁ ତାରାଗୀରୁ ଏହି
ନିର୍ମାଣ ଦେଖିଲୁଛି ଦେଖିଲୁଛି ଦେଖିଲୁଛି ଦେଖିଲୁଛି ଦେଖିଲୁଛି ଦେଖିଲୁଛି
ଅର୍ଥବ୍ରତିର ମନ୍ତ୍ରରୁ ମନ୍ତ୍ରରୁ ମନ୍ତ୍ରରୁ ମନ୍ତ୍ରରୁ ମନ୍ତ୍ରରୁ ମନ୍ତ୍ରରୁ
ଲୋକ ମନୋମନିନିର୍ମାଣ ଦେଖିଲୁଛି ଦେଖିଲୁଛି ଦେଖିଲୁଛି ଦେଖିଲୁଛି ଦେଖିଲୁଛି
ଅର୍ଥବ୍ରତିର ମନ୍ତ୍ରରୁ ମନ୍ତ୍ରରୁ ମନ୍ତ୍ରରୁ ମନ୍ତ୍ରରୁ ମନ୍ତ୍ରରୁ ମନ୍ତ୍ରରୁ





ଦୟନ୍ତିକ, ହୀରୁ ଗ୍ରାମାରୁତ୍ସମ୍ପଦ ହେଉଥିଲା ଲ୍ୟାନ୍ଦର୍ସମାନିଙ୍କ ଏବଂ ଶ୍ରୀଅର୍ଜୁଙ୍କ ଶ୍ରୀର୍ମଣଙ୍କ ମାତ୍ରିକ ପ୍ରାଚୀର୍ଦ୍ଧ ଗ୍ରାମାନଙ୍କର ଯୁଦ୍ଧରେ, କେବ୍ଳମାତ୍ର ଖାଲ୍ପରେତୁ ଆସାନ୍ତରେ ଏବଂ ପ୍ରକାଶରୀ ଉପସର୍ଗରେ ଯେବେଳେ ଯେବେଳେ ଯେବେଳେ

ასთა სეტემბრი ნადავლის გაუმუდას და ღრეობაზე მიღდება, — გამარტვება ხმა უნდა აღინიშნოს ორად დაგმობაში, ასეთი ძირითადობა რომ მარტვები ჩატარდება მარტვების რაც ასეთი რისკი სცენა? — ერთ ზღვად იქმნებადა მაგარაზე ასეთობის თავისი ქნა, — მცირებობებს კისერი მო-
რიცხვით და ბოლოვან ყელების, კინც სარიცა, ერთ ჩა-
მოსახურის, ერთგულ ჭავაში ჩატარდება გადატარებულ ცეკვები
მომარტვება — ნამწვიდ გემბინგზე დაცვიდა, ნაერტკალი ნა-
ერტკალის მიერთა და, გაუმორდება, იცვლება ცეკვების
გადატარება კაპიტანს აუზით ქუსლები. წამოხტა და სან-
ასის გულდაცულ კეკრთა, მაგრამ სპირტის ისე იყო გა-
ცნონთლება და დაფარებისა მინტენტული, ამა შეინიშვნება გასკდა.
დეტალური ინიციატივა^ა დღინით საკინო აფექტება და მცირე-
ბობა ხდება და მომდევნობაში მომდევნობაში არ იმართდა:

უცებ სიდან ვაშლი ჩამოვარდა.

ବୀରାମ ପିଲାତ୍ତିନ୍ଦିନୀ

ଦେବ, ତୁ ଆମେ...
ଦେବସ୍ବାପ ତୁମଙ୍କିନ ମିଳଦା ଫଳିଲ ଶ୍ରୀଵାଲ୍ଲମ୍ବଣୀ! — ଶାର୍କ-
ଶର୍କା ଶ୍ରୀଲିଙ୍ଗଶ୍ରୀ ଥାରକଶର୍ମନ ଫଳାପ୍ରିସଟିଵେ ଶ୍ରୀଶ୍ରୀଲିଙ୍ଗରୀତ
ରୀ ଶବ୍ଦରେ ଶବ୍ଦରେ ମିଳାନିଲ ଗାନ୍ଧି ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣର ତୁମଙ୍କିନର
ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣରେ:

— საინტერესოა, რად ვაჩდება ვაშლი დაბლა და არა
მალოა?

— იმიტომ, რომ არსებობს მსოფლიო მიზიდულობის კანონი — ვუკარნახე აღერცეპტულმა.

— ଯି ଶାଖରୀମ, କୌଣସିନ୍ଦ୍ରି ରା ଶ୍ରୀଶିଳ୍ପୀ, ଏହି ନାମାଲ୍ଲେବାଲ
କମି କିମ୍ବାକି ? କୋଣା କୋଣା କମିଟିଟୀରେ ?

კაპიტანმა მართალამ დიდსულოვნად გამიღიმა:

უტი რომ არ გამეღიზიანებინა, ავლექი და ველროსაგან

ობაში რას აღარ მიეჩვენი ჩემი ხნის კაცისთვის კი, მო-
ისტორიულ დროების

ପ୍ରକାଶନ କେନ୍ଦ୍ରରେ
୧୯୮୫୧୮ ଜୁଲାଇ

Digitized by srujanika@gmail.com

19. *Leucanthemum vulgare* L.

100

100

An illustration showing a close-up of a person's hands. The person is wearing a dark long-sleeved shirt. They are holding a small, light-colored object between their fingers, which appears to be a seed or a very small plant. The background is plain white.

A horizontal strip of blue and white striped fabric, likely a decorative border or part of a garment.



კვერცხი იუკინებს, ეგ არის და ჟაკინი
ცემა საცოლომცისა, მაგრამ მეტაცი
ჩაისა სწორებ ის არ არის, რომ იგინონ
შეკვების გულის ნადეგი, თვალებში
ამონიკის მისი ფურცელი და კოლიო
საწყიდვები. მაგრამ თავისებული შე
კობისათვის ხელი არ ჲყება ადამიანი,
მა მას საცოლების მანილუზე იძენს,
და იძენს ის, ვინა თავდაც არის
გულწრული, გამტანი და საერთოდ
სულიოთ მდიდარი.

მაგ, გადავურცლოთ ამ წიგნის
თავურცელი და უფრო ახლოს გა-
ვცნოთ ზაქროს, სოლომონს და
ამ წიგნის ყველა გმირს.

ବିଦ୍ୟାରେ
କାମାକ୍ଷିପନ

სხეულის მარტენა მხარეს, წინ, და თავის
პატრიკის ხელზე აცოცების ქამარება. 1985
წლიდან, ტყისის მდაბილებში თორმეტი
სხეულის ბაყაყანი ნამდვინი. ერთ მათგანს
უნდა იყინო პიროვანი

ଅଣ୍ଡାଶତଃପାଦିକ ଅନ୍ତର୍ଜାଲକାଳୀଙ୍କର

ପାଇଁକିମନ୍ ଦେଖିଲୁଛି ଯାଏବୁ ଶରୀରରୁଥାରୁ ନି-
ରାଜ୍ୟରେ ନିରାଜନିମନ୍ ହେବାରେ ତାଙ୍କରୁ ଉପରେ ଉପରେ
ନିରାଜନିମନ୍ ଦେଖିଲୁଛି ଯାଏବୁ ଶରୀରରୁଥାରୁ ନି-
ରାଜ୍ୟରେ ନିରାଜନିମନ୍ ହେବାରେ ତାଙ୍କରୁ ଉପରେ ଉପରେ
ନିରାଜନିମନ୍ ଦେଖିଲୁଛି ଯାଏବୁ ଶରୀରରୁଥାରୁ ନି-
ରାଜ୍ୟରେ ନିରାଜନିମନ୍ ହେବାରେ ତାଙ୍କରୁ ଉପରେ ଉପରେ
ନିରାଜନିମନ୍ ଦେଖିଲୁଛି ଯାଏବୁ ଶରୀରରୁଥାରୁ ନି-
ରାଜ୍ୟରେ ନିରାଜନିମନ୍ ହେବାରେ ତାଙ୍କରୁ ଉପରେ ଉପରେ
ନିରାଜନିମନ୍ ଦେଖିଲୁଛି ଯାଏବୁ ଶରୀରରୁଥାରୁ ନି-
ରାଜ୍ୟରେ ନିରାଜନିମନ୍ ହେବାରେ ତାଙ୍କରୁ ଉପରେ ଉପରେ



ՀԱՅԿԱՆ

შეიძლება მაღლა ასწიო
და ხელები ენერგიულად
ამოძრაო წინ და უკან.

სამეცნიერო

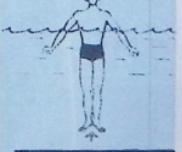
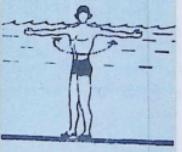
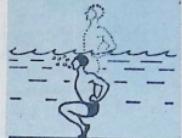
፩፻፲፭

მშვიდ მღინარეში, უში, ტბასა თუ უღა
ბანაობისას კარგი იქ-
თუ მარტივ, ტანგა-
ზის ილეობებ შეას-
ლებ. აი, ისინიც:

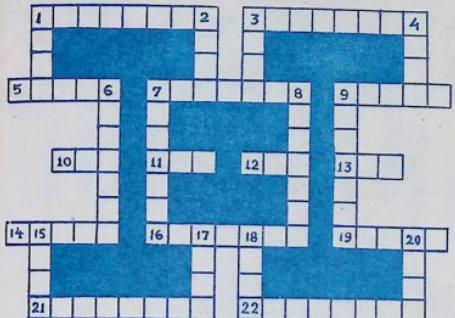
1. წყალში წელადღე
ჩადევთ, ერთო-ორი წუთ
სკერჩე გაიარ-გამოია-
რე, ფეხი ხან აუქარე-
სან შეანელო, შემდეგ ეს
ვარჩიში გვირდლულა
სი-
არულითაც გაკეთო.

2. ପ୍ରାଣଶି ହୃଦୟମଧ୍ୟ ହା
ଦେଖି, ଉଦ୍‌ଗତ ଥିଲାମନ୍ଦିର
କାନ୍ଦିଗାନ୍ଧିର ଗାନ୍ଧାଲ୍ପ ଏବଂ ଦୂ
ରିନ୍ଦି ଶୈମରୁଗ୍ରାହି, ପିନ୍ଦିର
ଲର୍ମାଦ ହାଇସୁନ୍ଦର୍ଜ୍ଞ, ହାଙ୍ଗ
କାନ୍ଦି ର୍ଦ ତାଙ୍କ ହୃଦୟମଧ୍ୟ ହା
ଦେଖି, ପିନ୍ଦିରିଦିନ ଏବଂ ନନ୍ଦି
ଲାଲିନ୍ଦିର ଚେଷ୍ଟିରିଦାନ କା
ଲୁହମଧ ଅମିତୀଶୁନ୍ଦର୍ଜ୍ଞ, ଗା
ନ୍ଦିର ପିନ୍ଦିର କାନ୍ଦିର କାନ୍ଦିର
ଶୈମରୁଗ୍ରାହି, ୧-୧୦-ଫିଲ୍. ପ୍ରାଣ
ଶୈମରୁଗ୍ରାହି.

3. წყალში წელამდე
ჩადექი. ხელები მკერდი-
სიმაღლეზე დაიჭირე დ
20-30 წამი ადგილზე ირ
ბინე. ეცალე, მუხლი ჩა-



კ ა რ ი გ თ ნ ტ ა ლ უ-
რ დ : 1. სახელმწიფო
სახსრებით ამონიაში; 2.
ბერძნები ცხონიერი; 3. გა-
რევილი ცხონებით; 4.
მდინარე სახსრებით ამონი-
აში; 5. მდინარე ცვერ-
პაში; 10. ვაკის სახსრები;
11. ხის ნაკუთხვი რომლი-
თაც ცხონებით აყვებება.
12. მდინარეზე ობის დაბ-
აყისის სახსრებით დღესა-
დასა



ნელი ქარი, ანუ? 14.
ცონბილი კართველი ვი-
ბეტურთლი: 15. ქართუ-
ლი ზეპირსიტყვიდებები
მითოლოგიური გმირი:
19. სახელმწიფო აზიაში:
21. სახელმწიფო ევროპა-
ში: 22. სახელმწიფო ევ-
როპაში.

୪୮୯୧୮

三 2006年3月

୩୫ ଟି କି ୧ ଲୁ ର ଏ ଅଛି
 । ଶିଳ୍ପୀଙ୍କରୀ ଶିଳ୍ପିନ୍ଦ୍ରାଜାଳୀ
 । କୁନ୍ତଲନ୍ଦନକୁଣ୍ଡଳୀ । ୧. କୁନ୍ତଲ
 ଲମ୍ବିନୀ ଶାଶ୍ଵତ-ପ୍ରେହରିଣୀ
 । ଗ୍ରମୀଳ ଶର୍ତ୍ତ-ପ୍ରେତ ମିତା
 ରାଜୀ ନାଥପୁଣୀ । ୮. ଶିଳ୍ପୀଙ୍କରୀ
 ଶିଳ୍ପିନ୍ଦ୍ରାଜାଳୀ
 । ୧. ପ୍ରତ୍ୟେକିତାରୀ
 । ୨. ପ୍ରତ୍ୟେକିତାରୀ ତୁ
 ପ୍ରେତଶିଶୁ । ୧୦. ମଦିନାରୀ ପ୍ରତ୍ୟେକିତାରୀ
 । ୧୫. ପ୍ରତ୍ୟେକିତାରୀ
 ପ୍ରେତଶିଶୁ
 । ୧୭. ଶିଳ୍ପୀଙ୍କରୀ
 ଶିଳ୍ପିନ୍ଦ୍ରାଜାଳୀ



306 უფრო ეალგ გამოიცნას



ამ ნახაზე თქვენ ხე-
ავთ რაკრუსით გამოხა-
ულ ადამიანის ხელებ-
და ფეხებს. რამდენია

მარცხენა და რამდენი
მარჯვენა? დაინიშნეთ
დრო და შეეგიბრეთ: ვინ
უფრო მალე გამოიც-
ნობს.



ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ № 8-ՁԴ ՀԵՂԱՎԱՐԱԳՐԻ

..ପ୍ରେରଣାକର୍ତ୍ତା ଏବଂ ମାନ୍ୟମାନୀୟ

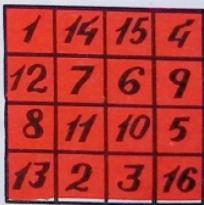
ପ୍ରକାଶତମିତି

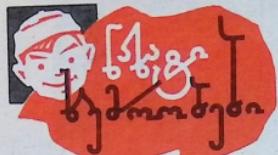
୩୦ର ଠିକ୍ କାହାରୁ ରାଖିଲୁ
 ୧. ଯାଏନ୍ତି; ୨. ଅମାଲା; ୩. ଦା-
 ହା; ୪. ବାହାର; ୫. ବେଙ୍ଗାଳୋପା;
 ୬. ଲୋହିରୀ; ୭. ଶାଶ୍ଵତ; ୧୦ ହି-
 ଣ୍ଟା; ୧୩. ଗାନ୍ଧିଦେ; ୧୬. ସବ୍-
 ଜମ୍ବୁ; ୧୮. ଉର୍ଗେତୁ; ୨୧.
 ଲାଙ୍ଘନ୍ଦୁଶ୍ଚତ୍ର; ୨୨. ଧର୍ମବୋ; ୨୩.
 ଅମାଦା; ୨୬. ବୁର୍ଜନ; ୨୭.
 ଜାହାନ; ୨୮. ଲୋହା; ୨୯. ଚିତ୍ତ-

3. 3 տ հ օ պ օ ն ե ն բ ա լ լ ս
հ ա լ ւ; 6. ն ա լ ո ւ; 7. ո վ ր է;
8. պ ր ո ւ լ ա; 9. պ ր ա; 10. ի ս օ;
11. ա ն օ; 12. ո ր յ մ օ; 13. ց ա
ն օ ս; 14. թ ա ս օ ս; 15. թ ա ն ս օ ս;
16. թ յ ր օ ն; 17. ո յ լ ո ւ; 19.

კავალი; 20. არაბია; 22.
ხელი; 24. ილუზია; 25.
აკანი.

ଟାଇପ୍‌ରେଟିଙ୍କୁ





БААБААНЫН ӨЧИГААШЫНДА

